

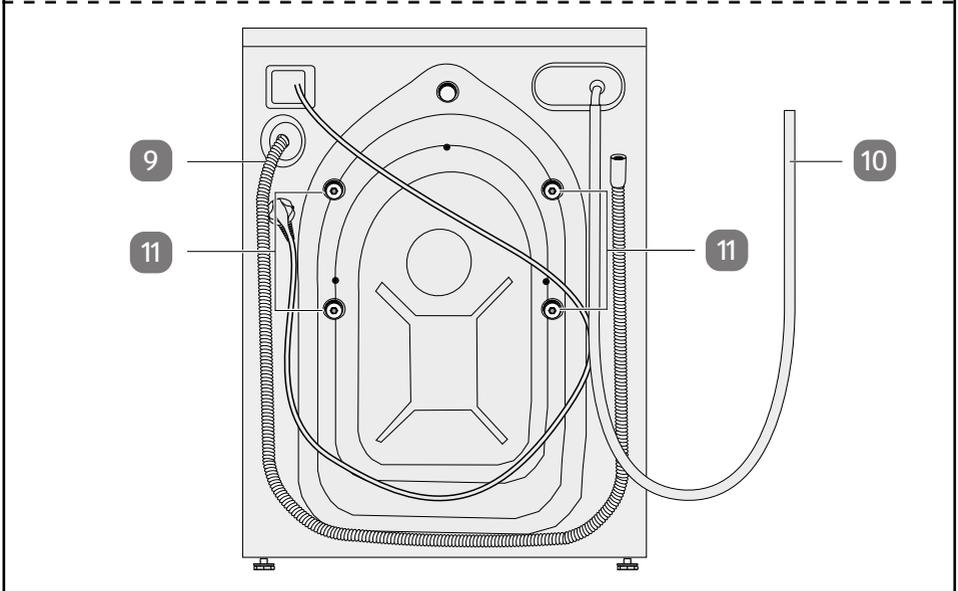
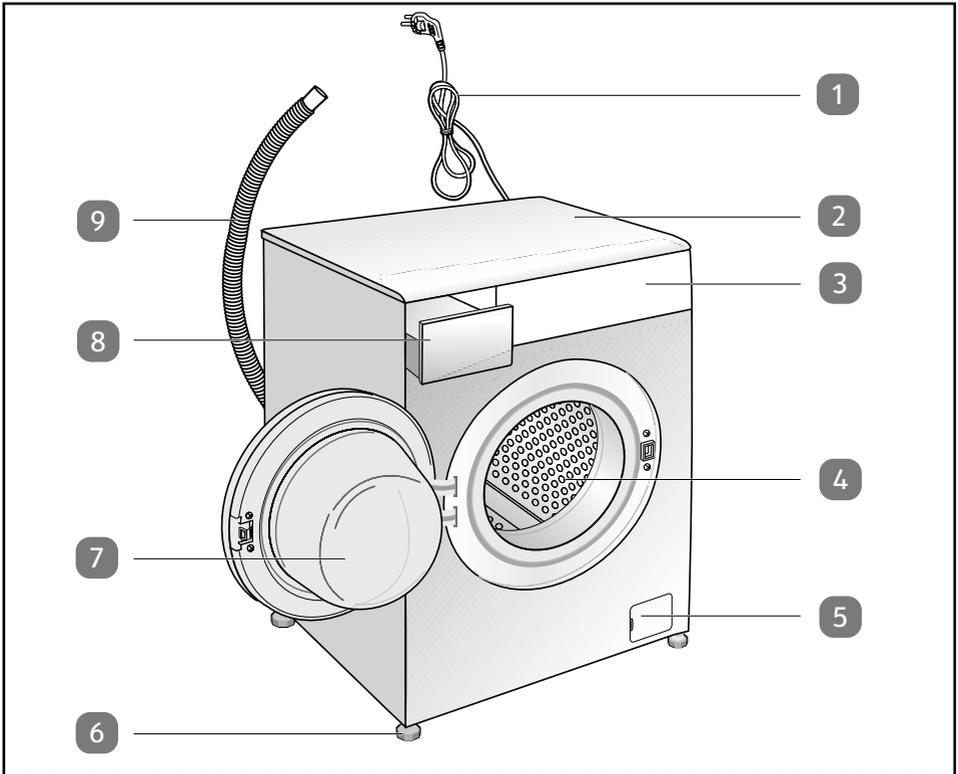
# Bedienungs- anleitung

**ELIN**  
**PREMIUM**

**WASCHMASCHINE**

**ELIN PREMIUM WM 714 H**





# Komponenten

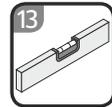
- 1 Netzkabel mit Netzstecker
- 2 Deckplatte
- 3 Bedienfeld
- 4 Waschtrommel
- 5 Filterkappe
- 6 Fuß, 4×
- 7 Tür
- 8 Waschmittelschublade
- 9 Ablaufschlauch
- 10 Zulaufschlauch mit mechanischer Wassersperre
- 11 Transportsicherung, 4×

## Benötigte, nicht mitgelieferte Werkzeuge

12 Gabelschlüssel



13 Wasserwaage



# Inhaltsverzeichnis

<b>Übersicht</b> .....	2	Bereitschaftsmodus.....	38
<b>Komponenten</b> .....	3	Waschprogrammübersicht.....	38
<b>Allgemeines</b> .....	5	Waschprogramm- und Verbrauchstabelle.....	43
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	5	Waschtemperatur einstellen.....	46
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5	Schleudergeschwindigkeit einstellen.....	46
<b>Zeichenerklärung</b> .....	6	Zusatzfunktionen einstellen.....	47
<b>Sicherheit</b> .....	8	Zeitverzögerung einstellen.....	47
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	8	Startzeit ändern.....	48
Sicherheitshinweise für Personen....	10	Startzeit aufheben.....	48
<b>Installation</b> .....	13	Waschprogramm starten.....	48
Gerät und Lieferumfang prüfen.....	13	Waschprogramm wechseln.....	49
Grundreinigung.....	14	Waschprogramm unterbrechen.....	49
Transport.....	14	Waschprogramm abbrechen.....	49
Aufstellungsort bestimmen.....	15	Kindersicherung einstellen.....	50
Transportstabilisator und Transportsicherungen entfernen.....	16	<b>Waschprogrammende</b> .....	<b>50</b>
Gerät aufstellen und ausrichten.....	18	<b>Störung und Behebung</b> .....	<b>51</b>
Gerät anschließen.....	19	<b>Reinigung und Wartung</b> .....	<b>64</b>
Zulaufschlauch anschließen.....	21	Reinigung.....	64
Ablaufschlauch anschließen.....	21	Waschmittelschublade reinigen.....	64
Spannungsversorgung anschließen.....	23	Wasserzulaufilter reinigen.....	65
<b>Bedienpanelbeschreibung</b> .....	<b>24</b>	Restwasser ablaufen lassen und Pumpenfilter reinigen.....	66
<b>Bedienung</b> .....	<b>25</b>	<b>Aufbewahrung</b> .....	<b>67</b>
Tür öffnen und schließen.....	25	<b>Technische Daten</b> .....	<b>67</b>
Türsperre im Notfall entriegeln.....	26	<b>Entsorgung</b> .....	<b>67</b>
Ein-/ausschalten.....	27	Verpackung entsorgen.....	67
Test- und Reinigungswaschgang.....	27	Altgerät entsorgen.....	67
Waschgang vorbereiten.....	28	<b>Konformitätserklärung</b> .....	<b>68</b>
Wäsche einfüllen.....	32	<b>Produktdatenbankeintrag gemäß VO (EU) Nr. 2019/2014</b> .....	<b>68</b>
Waschmittel und Weichspüler verwenden.....	33	<b>Produktdatenblatt</b> .....	<b>69</b>
<b>Waschprogramm einstellen</b> .....	<b>37</b>		

# Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Waschmaschine Elin Premium WM 714 H (im Folgenden auch „Gerät“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal [www.elektrobregenz.com](http://www.elektrobregenz.com) zum Download zur Verfügung.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ausschließlich zum Waschen, Spülen und Schleudern von Wäsche und ähnlichen Textilien konzipiert.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Das Gerät darf nicht an nichtstationären Orten betrieben werden (z. B. Fahren, Schiffen, Zugen etc.).

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



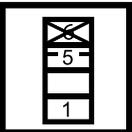
Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Gerät muss immer so transportiert werden, dass die Pfeile nach oben zeigen.



Dieses Symbol zeigt, dass maximal 5 identische Packstücke gestapelt werden dürfen.



Keine Handhaken verwenden. Dieses Zeichen zeigt an, dass beim Transport punktförmige Belastung vermieden werden soll.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät vor Nässe geschützt werden muss.



Dieses Symbol zeigt an, dass Sie das Gerät mit einer Sackkarre transportieren dürfen.



Zerbrechliche Ware. Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät zerbrechlich ist und mit Vorsicht gehandhabt werden muss.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät schwer ist und nicht ohne Hilfsmittel von einer Person getragen werden darf.



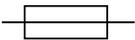
Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät an den angegebenen Stellen geklammert werden darf.



Dieses Zertifikat bestätigt die Einhaltung von Normen und Anforderungen im Bezug auf Geräte- und Produktsicherheit.



Die Garantie beträgt 36 Monate (3 Jahre).



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät nur an eine Stromversorgung mit einer 16-A-Sicherung angeschlossen werden darf.

**IPX4**

Schutz gegen Spritzwasser.



Dieses Symbol steht für wiederverwertbare Güter.



Dieses Symbol kennzeichnet Geräte, die der Schutzklasse I entsprechen.



Das Glas der Tür wird während des Waschens bei höheren Temperaturen heiß. Achten Sie daher darauf, dass insbesondere Kinder das Glas der Tür während des Waschens nicht berühren.

## Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

 **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

**HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

 **WARNUNG!**

#### **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die Netzspannung muss mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Gerät bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können. Schließen Sie das Gerät nur an eine Stromversorgung mit 16-A-Sicherung an. Lassen Sie eine 16-A-Sicherung durch einen qualifizierten Elektriker installieren, sofern der Stromanschluss am Aufstellungsort des Geräts nicht auf diese Weise abgesichert sein sollte.
- Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich

- 
- qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt.
  - Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
  - Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht nach einer Fehlfunktion, sondern wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
  - Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
  - Tauchen Sie weder das Versorgungskabel oder Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
  - Gießen Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten direkt auf das Gerät.
  - Fassen Sie Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
  - Ziehen Sie das Netzkabel nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
  - Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
  - Halten Sie das Gerät, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
  - Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
  - Knicken Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie es nicht über scharfe Kanten.

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Gerät hineinstecken.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker der Steckdose.
- Ziehen Sie vor der Aufstellung, Wartung, Reinigung und vor Reparaturen immer den Netzstecker aus der Steckdose.



### **Explosionsgefahr!**

Wenn entzündliche chemische Stoffe in das Gerät gelangen, können sie sich entzünden und explodieren.

- Wenn Wäsche mit chemischen Reinigungs- oder Lösungsmitteln wie Testbenzin oder Fleckenentferner behandelt oder verschmutzt wurde, lüften Sie diese gründlich, bevor Sie die Wäsche in dem Gerät waschen.
- Prüfen Sie, dass sich keine entzündlichen Gegenstände in den Taschen der Wäsche befinden, z. B. Feuerzeuge.
- Bewahren Sie keine leicht entzündlichen oder brennbaren Stoffe in der Nähe des Gerät auf, z. B. Lösungsmittel.

### **Sicherheitshinweise für Personen**



**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten)**

**oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben, wenn sie unbeaufsichtigt sind.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät fern.
- Halten Sie Kinder jünger als drei Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fern, es sei denn, sie sind unter kontinuierlicher Aufsicht.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder keine Teile vom Gerät abziehen oder aus dem Zubehörbeutel nehmen und in den Mund stecken. Kinder können daran ersticken.
- Bewahren Sie Zubehörteile sowie Wasch- und Zusatzmittel unzugänglich für Kinder auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Stellen Sie sicher, dass keine Kinder oder Tiere in das Gerät klettern können.



**WARNUNG!**

**Verbrühungsgefahr!**

Abhängig von der Waschtemperatur wird die Waschlauge bis zu 90 °C heiß. Bei Kontakt mit heißer Waschlauge sind Verbrennungen zweiten Grades möglich.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit der heißen Waschlauge oder dem Ablaufwasser.
- Beachten Sie, dass das Glas der Tür auch nach dem Abschalten noch heiß sein kann.

**HINWEIS!**

**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie das Gerät niemals auf Teppichen, Teppichböden oder ähnlichen Unterlagen auf. Durch mangelnde Luftzirkulation unterhalb des Geräts kann es zur Überhitzung elektrischer Komponenten kommen. Dies kann das Gerät beschädigen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine hohe Plattform oder in die Nähe einer Kante.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie das Gerät mit mindestens 1 cm Abstand zu umstehenden Gegenständen aufstellen.
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel.

- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen (Heizung, Kamin etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen, Frost etc.) aus.
- Halten Sie die Wasserhähne geschlossen, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, um ein Auslaufen von Wasser und daraus entstehende Wasserschäden zu vermeiden.
- Platzieren Sie keine Wärmequellen, wie Kochfelder, Bügeleisen, Öfen usw., auf dem Gerät und nutzen Sie sie nicht am Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn Bauteile des Geräts Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Stellen oder setzen Sie sich oder andere Personen nicht auf das Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig (siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“).
- Lassen Sie das gesamte Restwasser aus dem Gerät ab, bevor Sie das Gerät transportieren oder wenn Frostgefahr droht.
- Versuchen Sie niemals, die Tür mit Gewalt zu öffnen. Tür und Verriegelungsmechanismus können dabei beschädigt werden.

## Installation

### Gerät und Lieferumfang prüfen

#### **HINWEIS!**

#### **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Gerät beschädigt werden.

- Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Heben Sie das Gerät mit Hilfe einer zweiten Person aus der Verpackung.

2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Komponenten“).
3. Prüfen Sie das Gerät und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb, und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Geräts wie im Kapitel „Test- und Reinigungswaschgang“ beschrieben.

## Transport



### **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Das Gerät ist schwer. Beim Transportieren und Aufstellen können Sie sich verletzen, z. B. durch Überlastung der Bandscheibe oder wenn das Gerät auf Ihren Fuß fällt.
- Nehmen Sie beim Transport, bei der Aufstellung und bei der Ausrichtung die Hilfe weiterer Personen in Anspruch. Versuchen Sie nicht, das Produkt alleine umzusetzen oder zu transportieren.
- Verwenden Sie zusätzlich geeignete Transporthilfen wie z. B. eine Sackkarre.
- Tragen Sie rutschfeste Schutzhandschuhe und festes Schuhwerk, wenn Sie das Gerät transportieren.
- Sorgen Sie für einen freien und gut ausgeleuchteten Transportweg, bevor Sie das Gerät transportieren.

**HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Transport des Geräts kann zu Beschädigungen am Gerät führen.

- Transportieren Sie das Gerät niemals ohne korrekt angebrachte Transportsicherungen und -stabilisator.
- Wenn Sie Transporthilfen wie z. B. Sackkarren verwenden, beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung des Geräts und lesen Sie die Bedienungsanleitung der Transporthilfe.
- Transportieren Sie das Gerät möglichst senkrecht.
- Ziehen Sie vor dem Transport den Netzstecker und trennen Sie die Wasseranschlüsse.
- Lassen Sie Restwasser komplett aus dem Gerät ablaufen, bevor Sie das Gerät transportieren.
- Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch unsachgemäßen Transport entstehen.

**Aufstellungsort bestimmen****Brandgefahr!**

Wenn die Belüftung des Geräts eingeschränkt wird, kann sich ein Wärmestau mit Brandfolge bilden.

- Beachten Sie bei der Aufstellung des Geräts den 1 cm Mindestabstand zu umstehenden Gegenständen und Wänden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppiche, Teppichböden oder ähnliche Unterlagen.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf.

## HINWEIS!

### **Beschädigungsgefahr!**

Falsche Aufstellung des Geräts kann zu Beschädigungen am Gerät führen.

- Stellen Sie das Gerät an einem gut zugänglichen Ort auf.
- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und ausreichend stabilen Untergrund, welcher das Gewicht des Geräts mühelos tragen kann.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und frostfreien Ort auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel.

## HINWEIS!

### **Beschädigungsgefahr!**

Beim Verschieben des Geräts können das Netzkabel sowie die Schläuche des Wasserzulaufs und -ablaufs beschädigt werden.

- Knicken Sie nicht das Netzkabel und die Schläuche des Wasserzulaufs und -ablaufs beim Verschieben des Geräts.



Vergewissern Sie sich, dass an dem Aufstellungsort des Geräts eine Wasserversorgung, ein Wasserablauf sowie eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose vorhanden sind.

### **Transportstabilisator und Transportsicherungen entfernen**

## HINWEIS!

### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Entfernen Sie die Transportsicherungen erst, nachdem der Transportstabilisator entfernt wurde.
- Entfernen Sie den Transportstabilisator nur gemeinsam mit einer zweiten Person.

- Entfernen Sie unbedingt die Transportsicherungen, bevor Sie das Gerät benutzen.

### Transportstabilisator entfernen

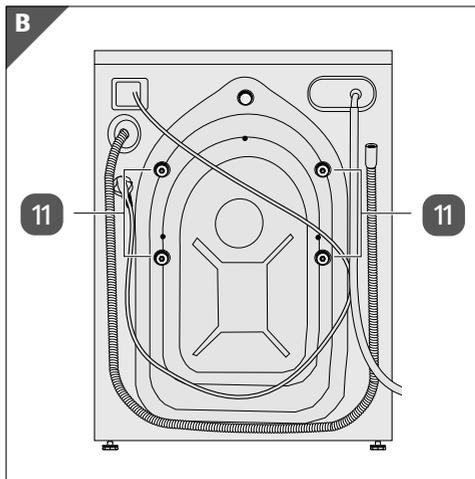
Das Gerät ist bei Auslieferung mit einem Transportstabilisator versehen. Dieser muss vor dem Erstgebrauch entfernt werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor (siehe **Abb. A**):

1. Neigen Sie das Gerät etwas nach hinten.
2. Ziehen Sie am Band der Transportsicherung, um diese zu entfernen.



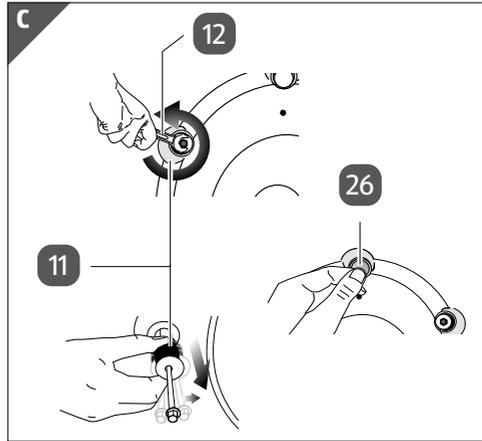
### Transportsicherung entfernen

Auf der Rückseite des Geräts befindet sich eine vierteilige Transportsicherung **11** (siehe **Abb. B**). Die Transportsicherung verhindert, dass die Waschtrommel beim Transport hin- und herschlägt und das Gerät beschädigt wird.



## Installation

1. Lösen Sie die Transportsicherungen **11** mit einem Gabelschlüssel **12** (nicht im Lieferumfang enthalten), bis sie sich frei drehen lassen (siehe **Abb. C**).
2. Entfernen Sie die Transportsicherungen mit der Hand durch vorsichtiges Hin- und Herbewegen und gleichzeitiges Ziehen.
3. Setzen Sie die Kunststoffabdeckungen **26** in die Löcher an der Rückwand ein.



- Bewahren Sie die Transportsicherungen und den Transportstabilisator für den zukünftigen Transport des Geräts an einem sicheren Ort auf.
- Die Transportsicherungen werden in umgekehrter Reihenfolge wieder angebracht.
- Das Gerät darf nicht ohne korrekt angebracht Transportsicherung transportiert werden.

## Gerät aufstellen und ausrichten

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

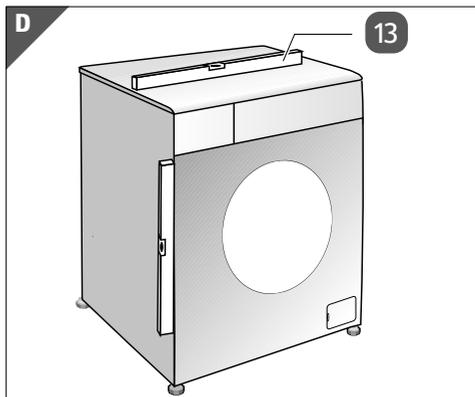
Wenn das Gerät nicht korrekt ausgerichtet wird, sind erhöhter Verschleiß und Beschädigungen am Gerät möglich.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät waagrecht steht, um zu verhindern, dass sich das Gerät während des Betriebs bewegt und an umstehende Möbelstücke stößt.
- Wenn Sie das Gerät nicht selbst ausrichten können, wenden Sie sich an einen Fachmann.

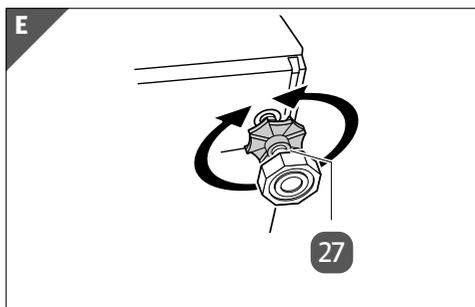
Für eine einwandfreie Funktion und minimale Geräuschemission ist eine waagerechte Ausrichtung des Geräts erforderlich.

Um das Gerät aufzustellen, benötigen Sie eine Wasserwaage (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Legen Sie eine Wasserwaage **13** auf die Deckplatte **2** des Geräts (siehe **Abb. D**).
2. Drehen Sie die Wasserwaage auf dem Gerät horizontal um 90° und beobachten Sie die Anzeige.



3. Lösen Sie die Kontermuttern **27** an den Füßen **6** von Hand (siehe **Abb. E**).
4. Stellen Sie die Füße durch Drehen so ein, dass das Gerät stabil und waagrecht steht. Vergewissern Sie sich, dass die Wasserwaage eine waagerechte Ausrichtung anzeigt.
5. Ziehen Sie die Kontermuttern mit der Hand an.



Benutzen Sie kein Werkzeug zum Verstellen der Kontermuttern. Diese können durch den Einsatz von Werkzeug beschädigt werden.

6. Stellen Sie durch leichtes Hin- und Herbewegen des Geräts sicher, dass sie nicht wackelt und mit allen vier Füßen fest auf dem Boden steht.

*Sie haben das Gerät erfolgreich aufgestellt und ausgerichtet.*

## Gerät anschließen

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Anschluss des Geräts kann zu Beschädigungen am Gerät führen.

- Wenn Sie keine Erfahrung im Anschluss besitzen, wenden Sie sich an einen Fachmann.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine Kaltwasser-Leitungsversorgung an.
- Das Gerät hat einen einzelnen Wasserzulauf und darf nicht an einen Warmwasserhahn angeschlossen werden.



Das Gerät benötigt zum Arbeiten einen Wasserdruck zwischen 1 und 10 Bar (0,1 bis 1 MPa). (In der Praxis bedeutet dies, dass innerhalb einer Minute 10 bis 80 Liter Wasser aus dem voll geöffneten Wasserhahn laufen müssen, damit Ihr Gerät richtig arbeiten kann.) Falls der Wasserdruck höher sein sollte, verwenden Sie ein Druckreduzierventil.

### **HINWEIS!**

#### **Beschädigungsgefahr!**

Ein falsch verwendeter Zu- bzw. Ablaufschlauch kann das Gerät beschädigen oder zum Auslaufen von Wasser oder Waschlauge führen.

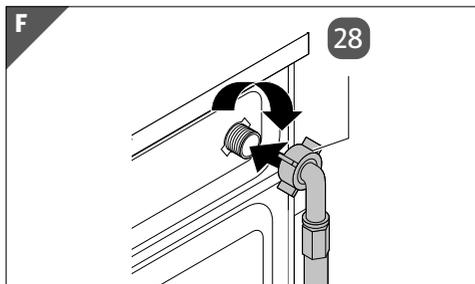
- Ersetzen Sie den Zu- bzw. Ablaufschlauch bei Beschädigungen nur durch einen Zu- bzw. Ablaufschlauch des gleichen Typs.
- Verdrehen, knicken und verengen Sie den Zu- bzw. Ablaufschlauch nicht.
- Verwenden Sie keinen alten oder gebrauchten Zu- bzw. Ablaufschlauch.
- Fixieren Sie den Zu- bzw. Ablaufschlauch so, dass er sich keinesfalls lösen kann.



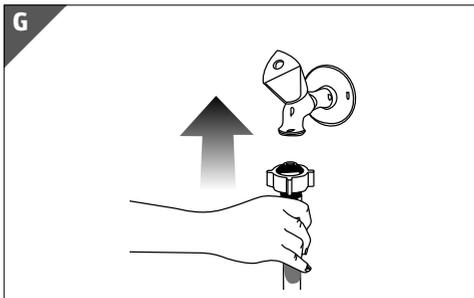
Wenn der Zu- bzw. Ablaufschlauch zu kurz ist, können Sie ihn mit einem Original-Verlängerungsschlauch verlängern. Die Gesamtlänge des Zu- bzw. Ablaufschlauches darf ab Austrittspunkt aus dem Produkt 3,2 m nicht überschreiten. Sichern Sie die Verbindung mit einer passenden Schelle.

## Zulaufschlauch anschließen

1. Schrauben Sie den Zulaufschlauch **10** im Uhrzeigersinn an den Wasserzulauf des Geräts (siehe **Abb. F**).
2. Ziehen Sie die Schlauchmutter **28** mit der Hand fest.



3. Schrauben Sie den Zulaufschlauch an den Wasserhahn und drehen Sie die Verbindung fest zu (siehe **Abb. G**).
4. Öffnen Sie den Wasserhahn und stellen Sie sicher, dass kein Wasser an den Anschlussstellen austritt.
5. Sollte Wasser aus dem Anschluss austreten, drehen Sie den Wasserhahn zu und befolgen Sie die Schritte a) und b):
  - a. Lösen Sie die Schlauchmutter und überprüfen Sie die Dichtung.
  - b. Schrauben Sie den Schlauch etwas fester an und wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, bis bei geöffnetem Wasserhahn kein Wasser mehr aus den Anschlussstellen austritt.
6. Drehen Sie den Wasserhahn zu.



*Sie haben den Zulaufschlauch erfolgreich angeschlossen.*

## Ablaufschlauch anschließen

**! WARNUNG!**

### Verbrühungsgefahr!

Abhängig von der Waschtemperatur wird die Waschlauge bis zu 90 °C heiß. Bei Kontakt mit heißer Waschlauge sind Verbrennungen zweiten Grades möglich. Wenn der

Ablaufschlauch falsch montiert wurde, kann heiße Waschlauge auslaufen oder versprüht werden und Sie verbrühen.

- Wenn Sie den Ablaufschlauch am Ausguss oder Badewannenrand befestigt haben, verwenden Sie den Ausguss oder die Badewanne nicht während des Betriebs des Geräts.
- Wenn Waschlauge aus dem Gerät austritt, vermeiden Sie direkten Hautkontakt.
- Montieren die den Ablaufschlauch fest am Waschbecken, Ausguss oder an der Badewanne, sodass er nicht durch den beim Abpumpen entstehenden Rückstoß wegrutschen kann.
- Montieren Sie den Ablaufschlauch nur an Waschbecken und Ausgüssen mit ausreichendem Querschnitt der Abschlussleitung, sodass das Waschbecken bzw. der Ausguss nicht überlaufen kann. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann.

### **HINWEIS!**

#### **Beschädigungsgefahr!**

Falsche Installation des Ablaufschlauches kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass sich der Bogen des Ablaufschlauches mindestens 40 cm und maximal 100 cm über dem Boden befindet.
  - Montieren Sie den Ablaufschlauch so, dass das Schlauchende nicht mehr als 15 cm im Ablauf steckt und nicht in das abgepumpte Wasser eintaucht.
  - Biegen Sie das Schlauchende nicht, treten Sie nicht darauf und klemmen Sie es nicht zwischen Ablauf und Gerät ein.
1. Ziehen Sie den Ablaufschlauch **9** vorsichtig aus den Halterungen auf der Rückseite des Geräts.

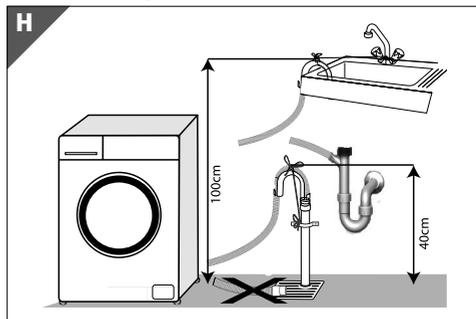
- Schließen Sie den Abflussschlauch an eine Ablaufleitung an oder hängen Sie ihn in eine Badewanne oder ein Waschbecken. Knicken Sie den Abflussschlauch dabei nicht.



Wenn Sie den Abflussschlauch in eine Badewanne oder ein Becken hängen, fixieren Sie den Abflussschlauch mithilfe der Halterung. Montieren Sie die Halterung an geeigneter Stelle an der Wand oder fixieren Sie sie mit einem Band an dem Becken oder an der Badewanne. Der Abflussschlauch kann dadurch nicht geknickt werden und die Gefahr, dass der Schlauch verrutscht, wird gemindert.

- Befestigen Sie den Abflussschlauch in einer Höhe von mindestens 40 cm und maximal 100 cm über dem Fußboden (siehe **Abb. H**).

*Sie haben den Abflussschlauch erfolgreich montiert.*



## Spannungsversorgung anschließen

**! WARNUNG!**

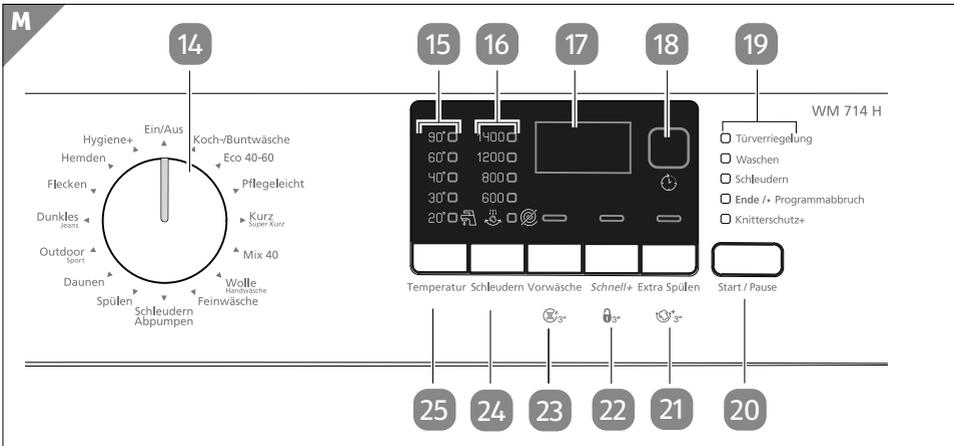
### Stromschlaggefahr!

Falsche Installation des Geräts an die Spannungsversorgung kann zu einem elektrischen Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche und ordnungsgemäß installierte Steckdose mit einer Netzspannung von 230 V~/50 Hz an.
- Schließen Sie das Gerät gemäß örtlichen Vorschriften an.
- Falls Ihre Stromversorgung mit einer geringeren als einer 16-A-Sicherung ausgestattet ist, lassen Sie eine 16-A-Sicherung durch einen qualifizierten Elektriker installieren.
- Beachten Sie die Angaben im Kapitel „Technische Daten“.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch mangelhafte Erdung entstehen.

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Schließen Sie das Gerät nicht an einer Mehrfachsteckdose oder Kabelverlängerung an.
- Schließen Sie das Gerät nur für die Verwendung in Innenräumen an.
- Beschädigte Netzkabel dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.
- Stecken Sie den Netzstecker **1** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit Schutzkontakt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.

## Bedienpanelbeschreibung



- |    |                                  |    |                    |
|----|----------------------------------|----|--------------------|
| 14 | Programmwahlknopf                | 20 | Start-/Pause-Taste |
| 15 | Temperaturanzeige                | 21 | Extra-Spülen-Taste |
| 16 | Schleudergeschwindigkeitsanzeige | 22 | Schnell-Taste      |
| 17 | Display                          | 23 | Vorwäsche-Taste    |
| 18 | Zeitvorwahltaste                 | 24 | Schleudern-Taste   |
| 19 | Programmfortschrittsanzeige      | 25 | Temperatur-Taste   |

## Bedienung

### Tür öffnen und schließen

#### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Durch falsches Öffnen der Tür kann das Gerät beschädigt werden. Die Tür lässt sich nicht öffnen, wenn die Temperatur im Inneren des Geräts zu hoch ist oder der Wasserspiegel noch oberhalb der Tür steht.

- Versuchen Sie niemals, die Tür mit Gewalt zu öffnen. Die Tür lässt sich erst ein paar Minuten nach dem Ende des Waschzyklus öffnen. Falls Sie versuchen, die Tür gewaltsam zu öffnen, können Tür und Sperrmechanismus beschädigt werden.
- Öffnen Sie die Tür nicht, wenn die Türverriegelung-Leuchte blinkt.
- Öffnen Sie die Tür nicht, wenn sich noch Wasser in der Waschtrommel befindet.

Die Tür des Geräts wird einige Sekunden nach Start eines Waschprogramms automatisch verriegelt. Die Leuchte der Türverriegelung in der Programmfortschrittsanzeige **19** geht aus. Nach Beendigung des Waschprogramms wird die Verriegelung nach kurzer Verzögerung automatisch

entriegelt. Die Leuchte der Türverriegelung in der Programmfortschrittsanzeige **19** geht an.

- Ziehen Sie am Türgriff und schwenken Sie die Tür **7** auf, um sie zu öffnen.
- Fassen Sie den Türgriff und drücken Sie die Tür zu, um sie zu schließen. Die Tür rastet hörbar ein.

## Türsperre im Notfall entriegeln

### HINWEIS!

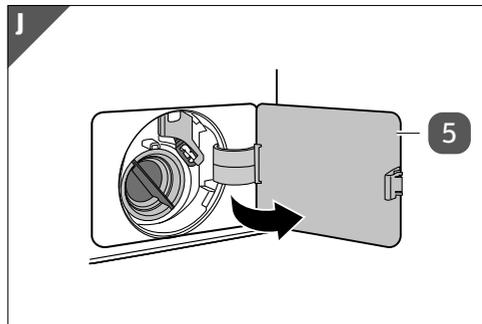
### Beschädigungsgefahr!

Wenn Wasser aus dem Gerät austritt, kann dies zu Wasserschäden führen.

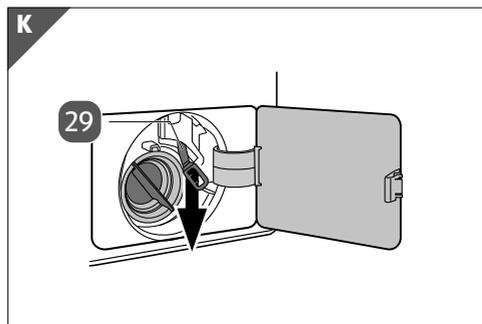
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser in dem Gerät befindet, bevor Sie die Tür öffnen.

Ein spezielles Sicherungssystem verhindert das Öffnen der Tür **7**, solange der Wasserpegel innerhalb des Geräts noch nicht als sicher gilt. Wenn die Tür verriegelt ist, leuchtet die Leuchte der Türverriegelung in der Programmfortschrittsanzeige **19**.

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker **1** aus der Steckdose.
2. Öffnen Sie die Filterkappe **5** (siehe **Abb. I**).



3. Ziehen Sie den Notfallhebel **29** hervor. Verwenden Sie dazu gegebenenfalls ein Werkzeug (siehe **Abb. J**).
4. Öffnen Sie die Tür, indem Sie den Notfallhebel nach unten ziehen. Wiederholen Sie den Vorgang, wenn sich die Tür nicht sofort öffnet.



5. Schieben Sie den Notfallhebel nach dem Öffnen der Tür wieder in seine Ausgangsposition zurück.



- Bei Auswahl der Zeitverzögerung wird die Tür verriegelt. Zum Öffnen der Tür müssen Sie die Zeitverzögerung durch Drücken der Zeitvorwahltaste **18** oder durch Drehen des Programmwahlknopfs **14** deaktivieren (siehe Kapitel „Zeitverzögerung einstellen“).
- Bei einem Stromausfall können Sie die Tür mit Hilfe des Notfallhebels manuell öffnen.

## Ein-/ausschalten

1. Stecken Sie den Netzstecker **1** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
2. Drehen Sie den Programmwahlknopf **14** auf der linken Hälfte des Bedienfelds **3** nach links oder rechts, um das Gerät einzuschalten. Warten Sie 2 Sekunden, bis alle Leuchten des Geräts angehen (siehe Kapitel „Bedienpanelbeschreibung“).
3. Drehen Sie den Programmwahlknopf in die Ein/Aus-Position, um das Gerät auszuschalten.
4. Ziehen Sie das Netzkabel mit Netzstecker aus der Steckdose.

## Test- und Reinigungswaschgang



### Verbrühungsgefahr!

Abhängig von der Waschtemperatur wird die Waschlauge bis zu 90 °C heiß. Bei Kontakt mit heißer Waschlauge sind Verbrennungen zweiten Grades möglich.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit der abgepumpten Waschlauge.

### HINWEIS!

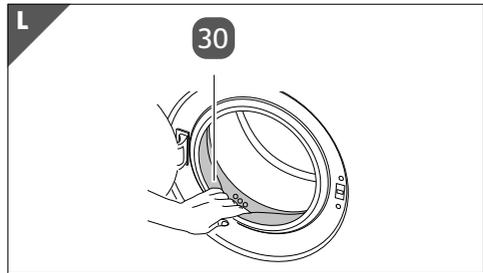
### Beschädigungsgefahr!

Durch fertigungsbedingte Verschmutzungen in dem Gerät kann Ihre Wäsche verunreinigt oder verfärbt werden.

- Führen Sie vor dem ersten Waschen einen Reinigungswaschgang ohne Wäsche durch.

## Bedienung

1. Schalten Sie das Gerät ein (siehe Kapitel „Gerät ein-/ausschalten“).
2. Drehen Sie den Wasserhahn vollständig auf.
3. Benutzen Sie ggf. einen geeigneten Entkalker.
4. Stellen Sie das Waschprogramm „Koch-/Buntwäsche“ und dazu die Zusatzfunktion „Extra spülen“ ein (siehe Kapitel „Waschprogramm einstellen“ und „Zusatzfunktionen einstellen“). Wählen Sie die vom Hersteller des Reinigungsmittels angegebene Waschtemperatur aus.
5. Beobachten Sie ab dem Start des Waschganges die Anschlüsse des Geräts und prüfen Sie, ob Wasser an den Verbindungsstellen austritt.
  - Falls Wasser an den Verbindungsstellen austritt, stoppen Sie das Waschprogramm durch Drücken der Start-/Pause-Taste **20** (siehe Kapitel „Bedienpanelbeschreibung“). Drehen Sie den Wasserhahn sofort zu. Lassen Sie die Anschlüsse von einem Fachmann überprüfen.
6. Reinigen Sie die Gummidichtung **30** im Türbereich nach dem Waschgang mit einem sauberen Lappen (siehe **Abb. K**).



Führen Sie alle zwei Monate einen Reinigungswaschgang durch.

## Waschgang vorbereiten

### Wäsche sortieren

#### **HINWEIS!**

### **Beschädigungsgefahr!**

Ungeeignete Waschprogramme bzw. -temperaturen, abfärbende Wäsche oder das Vermischen von Farben können die Wäsche beschädigen.

- Trennen Sie Weißwäsche von farbiger Wäsche.
- Trennen Sie helle von dunkler Buntwäsche.

- Waschen Sie neue Wäschestücke separat, da diese beim ersten Waschen abfärben können.
- Trennen Sie Wäsche entsprechend der zulässigen Waschttemperaturen.
- Trennen Sie die Wäsche entsprechend der zulässigen Waschprogramme (z. B. Maschinenwäsche oder Handwäsche) und waschen Sie sie mit dem jeweils geeigneten Waschprogramm.

Sortieren Sie die Wäsche vor dem Befüllen des Geräts. Sortieren Sie die Wäsche nach Textilientyp, Farbe, Verschmutzungsgrad, zulässiger Waschttemperature und geeignetem Waschprogramm. Halten Sie sich grundsätzlich an die Angaben auf den Pflegeetiketten der einzelnen Wäschestücke.

		Waschsymbole							
Waschen	Maschinenwäsche-Symbole								
		Normale Wäsche	Nicht bügeln	Empfindliche/ Feinwäsche	Handwäsche	Nicht waschbar	Nicht schleudern		
	Wassertemperaturen	Maximum	95 °C	70 °C	60 °C	50 °C	40 °C	30 °C	
	Symbol(e)	•••	••	••	•••	••	•		

# Bedienung

 Trocknen	Trocknungs- symbole	 Trockner geeignet	 Nicht bügeln	 Empfindliche/ Feinwäsche	 Nicht im Trockner trocknen	 Nicht trocknen	 Nicht chemisch reinigen	
	Trockner- einstellungen							
		Bei beliebiger Waschttemperatur	Bei hoher Waschttemperatur	Bei mittlerer Waschttemperatur	Bei niedriger Waschttemperatur	Ohne Wärmefuhr	Zum Trocknen aufhängen	Zum Trocknen auslegen

 Bügeln	Bügeln					
	Trocknen oder Dampf	Bei hoher Temperatur bügeln	Bei mittlerer Temperatur bügeln	Bei niedriger Temperatur bügeln	Nicht bügeln	
	Maximale Temperatur	200 °C	150 °C	110 °C	Ohne Dampf bügeln	

 Bleichen	 Alle Bleichmittel erlaubt	 Bleichmittel (Natriumhypochlorid) kann verwendet werden	 Keine Bleichmittel erlaubt	 Nur chlorfreie Bleichmittel erlaubt
--	--	---	--	---

**Wäsche vorbereiten****HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Überschreiten Sie nicht das Gewicht der maximalen Ladung an Trockenwäsche von 7,0 kg (siehe „Technische Daten“).
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus der Wäsche, z. B. Schlüssel, Münzen, USB-Sticks, Papiertaschentücher. Gegenstände, die sich in der Wäsche befinden, können beschädigt werden oder das Gerät beschädigen.
- Drehen Sie Taschen auf links, entfernen Sie Fusseln. Fremdkörper können das Gerät beschädigen und zu lauten Betriebsgeräuschen führen.
- Entfernen Sie Metallteile, z. B. Vorhanghaken, wenn möglich.
- Waschen Sie Textilien mit nicht entfernbaren Metallteilen, z. B. Büstenhalter, in einem Wäschebeutel.
- Schütteln Sie Wäsche, die mit Substanzen wie Mehl, Kalk, Milchpulver oder ähnlichen Dingen verunreinigt ist, gründlich aus, bevor Sie sie in die Maschine geben, da sich solche Stäube oder Pulver mit der Zeit an internen Komponenten des Gerätes absetzen, was zu Betriebsstörungen und Schäden führen kann.
  
- Entfernen Sie die Metallteile oder waschen Sie die Textilien in einem Wäschebeutel oder einem Kissenbezug.
- Leeren Sie sämtliche Taschen komplett aus und entfernen Sie Münzen, Kugelschreiber, Büroklammern, Papiertaschentücher und ähnliche Dinge, bevor Sie die Wäsche in die Maschine geben.
- Drehen Sie Taschen auf links und entfernen Sie Fusseln.
- Geben Sie sehr kleine Textilien wie Kinder- und Nylonstrümpfe in einen Wäschebeutel oder Kissenbezug.

- Drücken Sie Vorhänge nicht zusammen, wenn Sie diese in die Maschine geben. Entfernen Sie, falls möglich, sämtliche Haken und sonstige nicht textile Teile.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, nähen Sie lose Knöpfe an und reparieren Sie Risse und sonstige Defekte.
- Behandeln Sie hartnäckige Verschmutzungen vor dem Waschen. Fragen Sie im Zweifelsfall bei einer chemischen Reinigung nach.
- Verwenden Sie nur Färbemittel/Farbwechsler und Entkalker, die für Maschinenwäsche geeignet sind. Beachten Sie dabei immer die Hinweise auf der Verpackung.
- Drehen Sie Hosen und empfindliche Kleidungsstücke „auf links“, also mit der Innenseite nach außen.
- Legen Sie Wäschestücke aus Angorawolle vor dem Waschen ein paar Stunden in das Gefrierfach Ihres Kühlschranks. Dadurch bilden sich weniger Knötchen im Material.



- Ihre Waschmaschine erkennt bei der Programmwahl automatisch die eingelegte Wäschemenge.
- Während der Installation des Produkts sollte vor dem ersten Gebrauch eine Kalibrierung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Wäschemenge auf die genaueste Weise erfasst wird.

Wählen Sie dazu das Programm Trommelreinigung\* und heben Sie die Schleuderfunktion auf. Starten Sie das Programm ohne Wäsche. Warten Sie, bis das Programm beendet ist, was etwa 15 Minuten dauert.

\*Der Programmname kann je nach Modell variieren. Die entsprechende Programmauswahl finden Sie im Abschnitt "Waschprogrammübersicht".

## Wäsche einfüllen

1. Öffnen Sie die Tür **7**.
2. Stellen Sie sicher, dass sich keine Kleintiere in dem Gerät befinden.
3. Befüllen Sie die Waschtrommel durch die Türöffnung.
  - Füllen Sie die Wäsche durch die Türöffnung in die Waschtrommel **4**.
  - Legen Sie die Wäschestücke so hinein, dass sie nicht verknotet sind.
  - Füllen Sie große Wäschestücke nach und nach hinein, sodass sich kein festes Knäuel bildet.
  - Beachten Sie das zulässige Füllgewicht für das entsprechende Waschprogramm (siehe Kapitel „Waschprogramm- und Verbrauchstabelle“).

4. Geben Sie ggf. einen Wasserenthärter hinzu.
5. Schließen Sie die Tür. Stellen Sie dabei sicher, dass die Tür hörbar einrastet. Achten Sie außerdem darauf, dass keine Wäschestücke in die Tür eingeklemmt werden.



- Wenn die Wäsche falsch in das Gerät gegeben wird, kann es zu starken Betriebsgeräuschen und zu Vibration kommen.
- Bei Überfüllung nimmt die Waschleistung ab und es entstehen ebenfalls starke Betriebsgeräusche.

## Waschmittel und Weichspüler verwenden

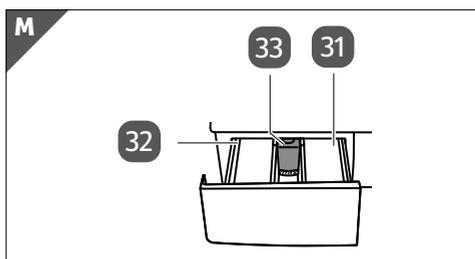
Die Waschmittelschublade **8** besteht aus einem Vorwaschmittelfach **31**, einem Hauptwaschmittelfach **32** und einem Weichspülerfach mit Siphon **33** (siehe **Abb. L**).

Die richtige Waschmittelauswahl hängt von Typ und Farbe der Textilien ab.

- Verwenden Sie nur Waschmittel, das für das Gerät bestimmt ist.
- Verwenden Sie ausschließlich für das Gerät geeignete Weichspüler und Zusatzstoffe.
- Für Buntwäsche und Weißwäsche sollten Sie unterschiedliche Waschmittel benutzen.
- Für dunkle Wäsche und Bettwäsche empfehlen wir Flüssigwaschmittel.
- Waschen Sie Woll Sachen mit einem speziellen Wollwaschmittel.
- Waschen Sie empfindliche Textilien ausschließlich mit speziellen Waschmitteln, die auf den jeweiligen Textilientyp abgestimmt sind.

Die richtige Waschmittelmenge hängt von der Wäschemenge, dem Verschmutzungsgrad und der Wasserhärte ab. Lesen Sie die Dosierungsanweisungen auf der Waschmittelverpackung sorgfältig.

- Halten Sie sich an die Dosierungsanweisung auf der Waschmittelverpackung.
- Benutzen Sie nicht mehr Waschmittel als auf der jeweiligen Verpackung angegeben.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn Sie nur geringe Wäschemengen oder nur leicht verschmutzte Wäschestücke waschen.
- Geben Sie Waschmittel und Weichspüler in das Gerät, bevor Sie das Waschprogramm starten.



- Öffnen Sie nie die Waschmittelschublade, während ein Waschprogramm läuft.
- Wenn Sie ein Waschprogramm ohne Vorwäsche nutzen, füllen Sie kein Waschmittel in das Vorwaschmittelfach **31** ein.
- Wenn Sie ein Waschprogramm mit Vorwäsche nutzen, füllen Sie kein Flüssigwaschmittel in das Vorwaschmittelfach ein.
- Wenn Sie Waschmittel in Säckchen oder in einer Dosierkugel verwenden, sollten Sie grundsätzlich auf eine Vorwäsche verzichten. Geben Sie das Waschmittelsäckchen oder die Dosierkugel direkt zur Wäsche in die Waschtrommel **4**.

### **Weichspüler verwenden**

- Gießen Sie den Weichspüler in das Weichspülerfach mit Siphon **33** der Waschmittelschublade **8**.
- Füllen Sie Weichspüler nicht über die Maximalmarkierung im Weichspülerfach hinaus ein.
- Falls der Weichspüler fest geworden ist, lösen Sie den Weichspüler in etwas Wasser auf, bevor Sie ihn in das Weichspülerfach geben.

### **Flüssigwaschmittel verwenden**

- Füllen Sie die benötigte Menge an Flüssigwaschmittel in das Hauptwaschmittelfach **32** ein.
- Falls das Flüssigwaschmittel fest geworden ist, lösen Sie das Waschmittel in etwas Wasser auf, bevor Sie es in das Hauptwaschmittelfach geben.
- Benutzen Sie Flüssigwaschmittel nicht im Hauptwaschmittelfach wenn Sie eine Vorwäsche machen. Falls Sie dennoch Flüssigwaschmittel im Hauptwaschmittelfach verwenden möchten, kann optional ein Flüssigwaschmittelbehälter bestellt werden. Wenden Sie sich dafür über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
- Flüssigwaschmittel können Sie in einem geeigneten Behälter direkt zur Wäsche in die Waschtrommel geben.
- Flüssigwaschmittel können Flecken auf der Wäsche verursachen, wenn Sie solche Waschmittel in Kombination mit der Zeitverzögerungsfunktion benutzen. Verzichteten Sie daher grundsätzlich auf Flüssigwaschmittel, wenn Sie mit der Zeitverzögerung arbeiten.

### **Gel- und Tab-Waschmittel verwenden**

Lesen Sie bei Gel- und Tab-Waschmitteln die Dosierungsanweisungen auf der Waschmittelverpackung sorgfältig. Halten Sie sich an die Dosierungsanweisungen.

Falls sich keine Anweisungen auf der Verpackung befinden, beachten Sie die folgenden:

- Füllen Sie das Gel- oder Tab-Waschmittel in das Hauptwaschmittelfach **32** ein, bevor Sie das Waschprogramm starten.
- Bei dickflüssigem Gel-Waschmittel und bei Waschmittelkapseln oder Dosierkugeln geben Sie das Waschmittel vor Waschprogrammstart direkt zur Wäsche in die Waschtrommel **4**.
- Waschmittel in Tablettenform geben Sie entweder in das Hauptwaschmittelfach oder direkt zur Wäsche in die Waschtrommel.
- Verzichten Sie grundsätzlich auf die Vorwäsche, wenn Sie Gel- oder Tab-Waschmittel verwenden.



Tab-Waschmittel können Rückstände im Hauptwaschmittelfach hinterlassen. Falls dies geschieht, geben Sie das Tab-Waschmittel direkt zur Wäsche im unteren Bereich der Waschtrommel.

### Wäschestärke verwenden

- Geben Sie Wäschestärke (auch in Pulverform) sowie Färbemittel in das Weichspülerfach **33**.
- Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung der Wäschestärke.
- Verwenden Sie Weichspüler und Wäschestärke niemals gemeinsam in einem Waschprogramm.
- Wischen Sie das Innere der Waschtrommel **4** mit einem sauberen, feuchten Tuch ab, nachdem Sie Wäschestärke verwendet haben.

### Bleichmittel verwenden

- Wählen Sie ein Waschprogramm mit Vorwäsche und geben Sie das Bleichmittel zu Beginn der Vorwäsche in das Vorwaschmittelfach **31** hinzu. Geben Sie kein Waschmittel in das Vorwaschmittelfach.  
Alternativ können Sie ein Waschprogramm mit Extraspülen wählen und das Bleichmittel beim ersten Spülschritt in das Hauptwaschmittelfach **32** geben. Geben Sie kein Waschmittel in das Hauptwaschmittelfach.
- Vermischen Sie niemals Bleichmittel und Waschmittel miteinander.
- Verwenden Sie lediglich eine geringe Menge (etwa 50 ml) Bleichmittel und spülen Sie die Wäsche anschließend sehr gut aus, damit es nicht zu Hautreizungen kommt.
- Geben Sie Bleichmittel niemals direkt auf die Wäsche.
- Behandeln Sie Buntwäsche nicht mit Bleichmitteln. Wenn Sie Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden, halten Sie sich streng an die Anweisungen auf der

## Bedienung

Bleichmittelverpackung und wählen Sie ein Waschprogramm mit niedriger Waschtemperatur.

- Bleichmittel auf Sauerstoffbasis können gemeinsam mit Waschmittel verwendet werden. Falls Bleichmittel und Waschmittel jedoch eine unterschiedliche Konsistenz aufweisen (das eine ist flüssiger als das andere), geben Sie zuerst das Waschmittel in das Hauptwaschmittelfach und warten Sie, bis das Waschmittel aus dem Fach gespült wurde. Anschließend geben Sie das Bleichmittel in dasselbe Fach, während das Gerät noch Wasser aufnimmt.

## Tipps zum Waschen

		Wäscheart			
		Helle Farben und Weißwäsche	Buntwäsche	Dunkle Farben	Feinwäsche/Wolle/Seide
		Empfohlene Waschttemperaturen je nach Verschmutzungsgrad			
		40 bis 90 °C	Kalt bis 40 °C	Kalt bis 40 °C	Kalt bis 30 °C
Verschmutzungsgrad	<b>Stark verschmutzt</b> (hartnäckige Flecken wie Gras, Kaffee, Früchte und Blut)	Es kann erforderlich sein, die Flecken vorzubehandeln und ein Waschprogramm mit Vorwäsche zu wählen. Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel. Pulverwaschmittel zum Entfernen von Verschmutzungen, die gut auf Bleichmittel reagieren.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel. Pulverwaschmittel zum Entfernen von Verschmutzungen durch Erde sowie bei Verschmutzungen, die gut auf Bleichmittel reagieren. Waschmittel ohne Bleichmittelzusatz.	Für Buntwäsche und Dunkles geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel.	Flüssigwaschmittel für Feinwäsche. Spezielle Wollwaschmittel für Woll- und Seidentextilien.
	<b>Normal verschmutzt</b> (z. B. Kragenschmutz)	Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel. Waschmittel ohne Bleichmittelzusatz.	Für Buntwäsche und Dunkles geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel.	Flüssigwaschmittel für Feinwäsche. Spezielle Wollwaschmittel für Woll- und Seidentextilien.
	<b>Leicht verschmutzt</b> (keine sichtbaren Flecken)	Für Weißwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel.	Für Buntwäsche geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel. Waschmittel ohne Bleichmittelzusatz.	Für Buntwäsche und Dunkles geeignete Pulver- und Flüssigwaschmittel.	Flüssigwaschmittel für Feinwäsche. Spezielle Wollwaschmittel für Woll- und Seidentextilien.



Die folgenden Hinweise helfen Ihnen, Ihr Gerät umweltfreundlich und energie-/wassersparend zu benutzen:

- Beladen Sie das Gerät möglichst bis zur maximalen Kapazität des von Ihnen gewählten Programms, ohne sie jedoch zu überladen. Schauen Sie in die „Programm- und Verbrauchstabelle“.
- Beachten Sie die Temperaturvorgaben auf der Waschmittelverpackung.
- Waschen Sie nur leicht verschmutzte Wäsche bei niedrigeren Temperaturen.
- Verwenden Sie kürzere Programme, wenn Sie nur wenig leicht verschmutzte Wäsche waschen.
- Verzichten Sie bei nur gering verschmutzter Wäsche auf Vorwäsche und hohe Temperaturen.
- Wenn Sie die Wäsche später im Trockner trocknen möchten, wählen Sie beim Waschen die höchste Schleudergeschwindigkeit.
- Geben Sie nicht mehr Waschmittel als auf der Waschmittelpackung empfohlen in das Gerät.

## Waschprogramm einstellen

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Schläuche fest und dicht angeschlossen sind.
3. Drehen Sie den Wasserhahn vollständig auf.
4. Schalten Sie das Gerät ein (siehe Kapitel „Gerät ein-/ausschalten“).
5. Befüllen Sie die Waschtrommel **4** mit Wäsche (siehe Kapitel „Gerät mit Wäsche füllen“).
6. Schließen Sie die Tür **7**, sodass sie hörbar einrastet.
7. Ziehen Sie die Waschmittelschublade **8** bis zum Anschlag heraus und füllen Sie das Waschmittel in das entsprechende Fach ein (siehe Kapitel „Waschmittel und Weichspüler verwenden“).
8. Schieben Sie die Waschmittelschublade wieder zu.
9. Wählen Sie mithilfe des Programmwahlknopfs **14** das richtige Waschprogramm für Ihre Wäsche aus (siehe Kapitel „Waschprogrammübersicht“). Die Waschprogrammdauer wird im Display **17** angezeigt. Waschtemperatur und Schleudergeschwindigkeit werden anhand der Leuchten oberhalb der entsprechenden Tasten angezeigt.

Die Einstellung für die Waschtemperatur und die Schleudergeschwindigkeit erfolgt automatisch. Die Waschtemperatur und die Schleudergeschwindigkeit können Sie

## Waschprogramm einstellen

---

bei Bedarf individuell einstellen (siehe Kapitel „Waschtemperatur einstellen“ und „Schleudergeschwindigkeit einstellen“).

### **Bereitschaftsmodus**

Wenn das Gerät eingeschaltet wurde und sich im Auswahlmodus befindet, jedoch kein Waschprogramm gestartet bzw. keine Bedienung vorgenommen wird, oder falls ca. 2 Minuten nach Abschluss der Waschprogrammauswahl keine Taste betätigt wird, wechselt das Gerät automatisch in den Bereitschaftsmodus. Das Display erlischt.

1. Drücken Sie eine Taste oder drehen Sie den Programmwahlknopf **14**, um das Gerät wieder zu aktivieren. Möglicherweise ändern Sie dadurch Ihre Einstellungen.
2. Prüfen Sie Ihre Einstellungen, bevor Sie das Waschprogramm starten.

## **Waschprogrammübersicht**

### **Hauptprogramme**

Je nach Textilientyp können Sie unter folgenden Waschprogrammen wählen:

#### - **Koch-/Buntwäsche**

Dieses Programm eignet sich zum Waschen strapazierfähiger Baumwollwäsche (Bettlaken, Bettwäsche, Handtücher, Bademantel, Unterwäsche). Wenn die Schnellwäsche-Funktionstaste betätigt wurde, wird die Dauer des jeweiligen Programms erheblich reduziert, ein effizientes Waschen aber trotzdem durch intensivere Waschbewegungen erzielt. Falls Sie jedoch bestmögliche Wasch- und Spülleistung besonders bei stark verschmutzter Wäsche wünschen, sollten Sie auf die Schnellwäsche-Funktion verzichten.

#### - **Pflegeleicht**

Mit diesem Programm können Sie T-Shirts, Synthetik/Baumwolle-Mischfasern usw. waschen. Die Programmdauer ist deutlich kürzer, eine effiziente Waschleistung jedoch trotzdem gewährleistet. Falls Sie jedoch bestmögliche Wasch- und Spülleistung besonders bei stark verschmutzter Wäsche wünschen, sollten Sie auf die Schnellwäsche-Funktion verzichten.

#### - **Wolle/Handwäsche**

Mit diesem Programm waschen Sie Ihre Wollsachen/empfindlichen Textilien. Die richtige Waschtemperatur wird auf den Pflegeetiketten der jeweiligen Textilien angegeben. Ihre Wäsche wird zur Vermeidung von Schäden mit sehr sanften Bewegungen gewaschen.

### **Zusätzliche Programme**

Für spezielle Fälle stehen zusätzliche Programme zur Verfügung.



Zusatzprogramme können je nach Modell Ihrer Maschine abweichen.

- **Eco 40–60**

Das Programm Eco 40–60 wäscht normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als bei 40 oder 60 °C waschbar angegeben ist, zusammen im selben Zyklus. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der Ökodesign-Rechtsvorschriften der EU zu bewerten. Obwohl es länger als andere Programme wäscht, spart es Energie und Wasser. Die tatsächliche Wassertemperatur kann von der angegebenen Waschtemperatur abweichen. Wenn die Maschine mit weniger Wäsche (z. B. halber Kapazität oder weniger) beladen wird, verkürzt sich die Dauer bestimmter Programmschritte möglicherweise automatisch. In diesem Fall verringern sich Energie- und Wasserverbrauch weiter, was ein noch umweltfreundlicheres Waschen ermöglicht.

- **Hygiene+**

Verwenden Sie dieses Programm für Wäsche, die einen intensiven, langen, antiallergischen und hygienischen Waschzyklus bei hoher Temperatur erfordert. Ein hoher Hygienegrad wird durch das längere Heizen und einen zusätzlichen Spülgang gewährleistet.

- **Feinwäsche**

Mit diesem Programm können Sie Feinwäsche, wie Strickkleidung aus Baumwoll/Synthetik-Mischgewebe oder Socken, waschen. Die Waschbewegungen sind in diesem Programm sanfter. Stellen Sie die Temperatur auf 20 °C ein oder verwenden Sie die Kaltwäsche-Option für Kleidung, deren Farbe Sie erhalten möchten.

- **Kurz/Super Kurz**

Dieses Programm eignet sich zum schnellen Waschen leicht verschmutzter Baumwolltextilien. Wenn die Schnellwäsche-Funktion ausgewählt ist, kann die Programmdauer auf nur 14 Minuten reduziert werden. Wenn die Schnellwäsche-Funktion ausgewählt ist, dürfen maximal 2 kg Wäsche gewaschen werden.

- **Dunkles/Jeans**

Dieses Programm schützt die Farben Ihrer dunklen Kleidungsstücke oder Jeans. Dieses Programm bietet dank spezieller Trommelbewegungen selbst bei niedrigen Temperaturen eine hohe Waschleistung. Für dunkle Wäsche

empfehlen wir Flüssig- oder Wollwaschmittel. Waschen Sie mit diesem Programm keine Feinwäsche, die Wolle usw. enthält.

### - **Mix 40**

Mit diesem Programm können Sie Baumwoll- und Synthetikwäsche gemeinsam waschen, ohne diese sortieren zu müssen.

### - **Hemden**

Dieses Programm eignet sich zum gemeinsamen Waschen von Hemden aus Baumwolle, Synthetik und synthetischen Mischfasern. Dieses Programm sorgt dafür, dass Ihre Kleidung weniger Falten aufweist. Wenn die Schnellwäsche-Funktion ausgewählt ist, wird der Vorbehandlungsalgorithmus ausgeführt.

- Wenden Sie das Vorbehandlungsmittel direkt auf die Wäsche an oder geben Sie es gemeinsam mit dem Waschmittel in das Hauptwäschefach der Maschine, wenn die Maschine Wasser einlässt. Auf diese Weise erhalten Sie deutlich schneller die Leistung, die Sie normalerweise mit einem herkömmlichen Waschprogramm erzielen. Die Lebensdauer Ihrer Hemden verlängert sich.

### - **Outdoor/Sport**

Waschen Sie mit diesem Programm Outdoor-/Sportkleidung mit Baumwoll-Synthetik-Mischgewebe sowie wasserdichte Kleidung, wie Gore-Tex. Dieses Programm wäscht Ihre Wäsche dank spezieller Drehbewegungen besonders sanft.

### - **Flecken**

Ihr Gerät hat ein spezielles Fleckenprogramm, das sicherstellt, dass verschiedene Fleckenarten auf die effizienteste Weise entfernt werden. Verwenden Sie dieses Programm nur für strapazierfähige, farbechte Baumwollwäsche. Waschen Sie in diesem Programm weder Feinwäsche noch nicht-farbechte Kleidung. Prüfen Sie vor der Wäsche die Pflegeetiketten (empfohlen für Hemden, Hosen, Shorts, T-Shirts, Babykleidung, Schlafanzüge, Schürzen, Tischdecken, Bettwäsche, Bettbezüge, Bettlaken, Bade-/Strandtücher, herkömmliche Handtücher, Socken und Baumwollunterwäsche, die sich für lange Waschzyklen bei hoher Temperatur eignen). Mit dem automatischen Fleckenprogramm können Sie 24 Arten von Flecken entfernen, die in Abhängigkeit von der Aktivierung der Schnellwaschfunktion in zwei Kategorien aufgeteilt sind. Hier sehen Sie die Fleckengruppen basierend auf der Auswahl der Schnellwaschfunktion.

Nachstehend finden Sie die Fleckengruppen basierend auf der Schnellwaschfunktion.

- Wählen Sie das Fleckenprogramm.
- Suchen Sie in den oben angegebenen Fleckengruppen die Fleckenart, die Sie entfernen möchten, und wählen Sie die Schnellzusatzfunktionsauswahltaste zur Auswahl der entsprechenden Gruppe.
- Prüfen Sie sorgfältig das Pflegeetikett der Kleidung und stellen Sie sicher, dass die Auswahl von Temperatur und Schleuderdrehzahl geeignet ist.

#### - **Daunen**

Verwenden Sie dieses Programm zum Waschen von Mänteln, Westen, Jacken usw., die laut Pflegeetikett Gerät geeignet sind. Dank spezieller Schleuderprofile wird gewährleistet, dass das Wasser auch die Luftpolster zwischen den Daunen erreicht.

### **Spezialwaschprogramme**

Für spezielle Fälle können Sie folgende Waschprogramme wählen:

#### - **Spülen**

Mit diesem Waschprogramm können Sie Ihre Wäsche separat spülen oder stärken. Dabei wird Ihre Wäsche mit sehr hoher Schleudergeschwindigkeit kalt gespült.

#### - **Schleudern und Abpumpen**

Entfernen Sie mit diesem Programm Wasser aus der Kleidung oder der Maschine. Dazu wählen Sie zunächst über die Schleudern-Taste **24** die gewünschte Schleuderdrehzahl und starten das Programm anschließend mit der Start-/Pause-Taste **20**. Zuerst wird das Wasser aus der Maschine abgepumpt. Anschließend wird die Wäsche mit der ausgewählten Drehzahl geschleudert und weitestgehend von Nässe befreit.

Falls Sie lediglich das Wasser abpumpen möchten, ohne die Wäsche zu schleudern: Wählen Sie das „Schleudern + Abpumpen“-Programm, und wählen Sie über die Schleudern-Taste „Nicht schleudern“. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste.



Bei empfindlichen Wäschestücken sollten Sie eine niedrige Schleuderdrehzahl wählen.

### Zusatzfunktionen

#### - Vorwäsche

Bei dieser Funktion führt Ihr Gerät einen zusätzlichen Waschgang vor der Hauptwäsche aus. Eine Vorwäsche ist nur bei stark verschmutzter Wäsche erforderlich.



Wir empfehlen für Gardinen, Schleier und ähnliche Materialien eine Vorwäsche ohne Waschmittelzugabe.

#### - Trommelreinigung

Bei der Trommelreinigung handelt es sich nicht um ein Waschprogramm, sondern um ein spezielles Wartungsprogramm, mit der die Waschtrommel gereinigt wird. Nutzen Sie die Trommelreinigung alle 1–2 Monate, um die nötige Hygiene zu erhalten.

- Stellen Sie unbedingt sicher, dass sich keinerlei Wäsche und Kleidungsstücke in der Waschtrommel **4** befinden. Das Gerät erkennt Objekte im Inneren und bricht die Trommelreinigung sofort ab.
- Um einen noch besseren Reinigungseffekt zu erzielen, füllen Sie Kalkentferner in das Hauptwaschmittelfach **32** ein.
- Um die Trommelreinigung zu aktivieren, halten Sie die Vorwäsche-Taste **23** 3 Sekunden lang gedrückt.
- Lassen Sie nach Abschluss der Trommelreinigung die Tür **7** offen stehen, damit das Innere des Geräts trocknen kann.

#### - Schnell+

Bei dieser Funktion können Sie die Waschzeit und die Anzahl der Spülgänge bei leicht verschmutzter Wäsche reduzieren.

- Wenn Sie diese Funktion wählen, beladen Sie Ihr Gerät nur mit der Hälfte der in der Waschprogrammtabelle angegebenen Wäschemenge (siehe Kapitel „Waschprogramm- und Verbrauchstabelle“).

#### - Extra spülen

Bei dieser Funktion führt Ihr Gerät einen zusätzlichen Spülgang nach der Hauptwäsche aus. Dadurch verringert sich die Gefahr von Hautreizungen bei

empfindlichen Personen, weil weniger Waschmittelreste in der Wäsche verbleiben.

- **Knitterschutz+** 

Wenn Sie die Extra-Spülen-Taste **21** 3 Sekunden lang gedrückt halten, wird der Knitterschutz ausgewählt und die Leuchte für den Knitterschutz in der Programmfortschrittsanzeige **19** leuchtet auf.

Wenn der Knitterschutz ausgewählt ist, dreht sich die Trommel bis zu acht Stunden, damit die Kleidung nach dem Programmende nicht knittert. Sie können das Programm während dieser acht Stunden jederzeit abbrechen und die Wäsche aus dem Gerät herausnehmen.

Um den Knitterschutz für diesen Waschgang zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste oder drehen Sie den Programmwahlknopf **14** in die Ein-/Aus-Position.

Der Knitterschutz bleibt selbst nach Beendigung durch das Drücken einer beliebigen Taste aktiv. Wenn Sie die Funktion durch das Drehen des Programmwahlknopfs beenden, ist es vom ausgewählten Programm abhängig, ob der Knitterschutz aktiv bleibt oder ausgeschaltet wird.

Um den Knitterschutz auszuschalten, halten Sie die Extra-Spülen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Andernfalls wird der Knitterschutz auch für die nächsten Waschzyklen aktiv bleiben.

## Waschprogramm- und Verbrauchstabelle

AT						Zusatzfunktion				
Waschprogramm		Max. Beladung (kg)	Wasserverbrauch (Liter)	Stromverbrauch (kWh)	Maximalgeschwindigkeit	Vorwäsche	Schnell+	Extra spülen	Knitterschutz+	Wählbarer Waschtemperaturbereich (°C)
Koch-/Buntwäsche	90	7	92	2,25	1400	•	•	•	•	Kalt-90
	60	7	92	1,70	1400	•	•	•	•	Kalt-90
	40	7	89	1,05	1400	•	•	•	•	Kalt-90
Eco 40-60	40**	7	51,3	0,625	1400					40-60
	40**	3,5	39,0	0,387	1400					40-60
	40**	2	26,3	0,245	1400					40-60

## Waschprogramm einstellen

Pflegeleicht	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	Kalt-60
	40	3	63	0,75	1200	•	•	•	•	Kalt-60
Kurz/Super kurz + Schnell+	30	2	41	0,15	1400		•	•	•	Kalt-90
Kurz/Super kurz	90	7	62	2,00	1400		•	•	•	Kalt-90
	60	7	62	1,10	1400		•	•	•	Kalt-90
	40	7	60	0,20	1400		•	•	•	Kalt-90
Mix 40	40	3	65	0,75	800	•	•		•	Kalt-40
Wolle/Handwäsche	40	1,5	55	0,55	1200			•		Kalt-40
Feinwäsche	40	3	51	0,65	800			•		Kalt-40
Daunen	60	1,5	70	1,25	800			•		Kalt-60
Outdoor/Sport	40	3	44	0,45	1200	•				Kalt-40
Dunkles/Jeans	40	2,5	82	0,85	1200	•	•	*	•	Kalt-40
Flecken	60	3,5	70	1,50	1400	•	•			30-60
Hemden	60	3	55	1,20	800	•	•	•	•	Kalt-60
Hygiene+	90	7	119	2,40	1400			*		20-90
Trommelreinigung	90	-	73	2,10	600					90

• : Wählbar

\* : Automatisch ausgewählt, Abbruch nicht möglich.

\*\* : Eco 40-60 mit 40 °C Temperaturwahl ist das Testprogramm gemäß EN 60456:2016/prA:2020 mit dem Energieetikett gemäß der Verordnung EU 2019/2014 der Europäischen Kommission.

- : Die maximale Beladung bitte der Programmbeschreibung entnehmen.



- Wasser- und Stromverbrauch können sich abhängig von Wasserdruck, Wasserhärte und Wassertemperatur, Umgebungstemperatur, Wäscheart und Wäschemenge, Einsatz von Zusatzfunktionen, der Schleuderdrehzahl sowie Schwankungen der Versorgungsspannung ändern.
- Die Dauer des Waschprogramms wird bei der Programmauswahl auf dem Display **17** des Geräts angezeigt. Je nach Wäschemenge in dem Gerät kann sich eine Differenz von 1-1,5 Stunden zwischen der auf dem Display angezeigten Dauer und der tatsächlichen Dauer

des Waschprogramms ergeben. Die Dauer wird unmittelbar nach Beginn des Waschprogrammes automatisch korrigiert.

- Die Zusatzfunktionen in der Tabelle können je nach Modell Ihres Geräts abweichen.
- Die Auswahl an Zusatzfunktionen kann durch den Hersteller geändert werden. Bestehende Auswahlmodi können entfernt, neue Auswahlmodi können ergänzt werden.
- Wählen Sie grundsätzlich die niedrigstmögliche Temperatur. Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die mit niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.
- Lärm und Restfeuchte werden durch die Schleuderdrehzahl beeinflusst: je höher die Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase, desto höher der Lärm und desto niedriger die Restfeuchte.

Verbrauchswerte								
	Temperaturswahl (°C)	Schleuderdrehzahl (U/min)	Kapazität (kg)	Programmdauer (hh:mm)	Energieverbrauch (kWh/Zyklus)	Wasserverbrauch (l/Zyklus)	Wäschetemperatur (°C)	Restfeuchte (%)
Eco 40-60	40	1400	7	03:27	0,625	51,3	37	53
	40	1400	3,5	02:41	0,387	39	33	53
	40	1400	2	02:41	0,245	26,3	25	55,9
Koch-/Buntwäsche	20	1400	7	03:35	0,700	89	20	53
Koch-/Buntwäsche	60	1400	7	03:35	1,700	92	60	53
Pflegeleicht	40	1200	3	02:15	0,750	63	40	40
Kurz/Super kurz	30	1400	7	00:28	0,200	60	23	62
Die angegebenen Werte für Programme, mit Ausnahme des Programms Eco 40-60, sind nur Richtwerte.								

## Waschtemperatur einstellen

Nachdem Sie ein Waschprogramm eingestellt haben, können Sie die Waschtemperatur individuell anpassen. Der wählbare Temperaturbereich variiert je nach Waschprogramm (siehe Kapitel „Waschprogramm- und Verbrauchstabelle“).

- Um die Waschtemperatur schrittweise zu verringern, drücken Sie die Temperatur-Taste **25** so oft, bis die Leuchte neben der gewünschten Temperaturanzeige **15** aufleuchtet.
- Sobald der Minimalwert erreicht ist, springt die Anzeige zum Maximalwert des jeweiligen Waschprogramms.



- Sofern das Gerät noch nicht mit dem Aufheizen des Wassers begonnen hat, können Sie die Waschtemperatur ändern, ohne das Gerät zunächst anhalten zu müssen.
- Haben Sie das Waschprogramm Handwäsche 20 °C gewählt, leuchtet keine Leuchte in der Anzeigenleiste „Temperatur“ auf. Die Waschtemperatur bei diesem Waschprogramm ist 20 °C, diese Waschtemperatur ist nicht manuell einstellbar.

## Schleudergeschwindigkeit einstellen

Nachdem Sie ein Waschprogramm eingestellt haben, können Sie die Schleudergeschwindigkeit individuell anpassen. Die maximale Schleudergeschwindigkeit ist 1400 U/min. Diese kann auf 800 U/min und 600 U/min verringert werden.

- Um die Schleudergeschwindigkeit stufenweise zu verändern, drücken Sie die Schleudern-Taste **24**, bis die Leuchte neben der gewünschten Schleudergeschwindigkeit in der Schleudergeschwindigkeitsanzeige **16** aufleuchtet.
- Wenn Sie die Schleudergeschwindigkeit bis zur letzten Stufe verringern, haben Sie „Spülstopp“ ausgewählt.



Sofern das Gerät noch nicht mit dem Schleudern begonnen hat, können Sie die Schleudergeschwindigkeit ändern, ohne das Gerät zunächst anhalten zu müssen.

## Spülstopp

Wenn Sie Ihre Textilien nicht gleich nach dem Abschluss des Waschprogramms aus dem Gerät nehmen möchten, können Sie die Spülstopp-Funktion einsetzen, damit Ihre Wäsche nicht durch Antrocknen verknittert.

Wenn der Spülstopp aktiv ist, wird das Wasser ohne Schleudern abgepumpt. Nach dem Abpumpen wird das Waschprogramm fortgesetzt und abgeschlossen.

## Zusatzfunktionen einstellen

Nachdem Sie ein Waschprogramm eingestellt haben, besteht die Möglichkeit eine Zusatzfunktion über die gleichnamigen Zusatzfunktionstasten zu wählen:

Vorwäsche-Taste **23**, Schnell-Taste **22** und Extra-Spülen-Taste **21**.

1. Wählen Sie die gewünschte Zusatzfunktion durch Drücken der entsprechenden Zusatzfunktionstasten aus.
2. Die Leuchte über der ausgewählten Zusatzfunktion leuchtet.
3. Drücken Sie die entsprechende Zusatzfunktionstaste erneut, um die Zusatzfunktion zu deaktivieren. Die Leuchte über der Zusatzfunktion erlischt.



- Bestimmte Funktionen lassen sich nicht gleichzeitig auswählen. Wenn Sie eine Zusatzfunktion wählen, die nicht mit einer zuvor gewählten Funktion benutzt werden kann, wird die zuerst ausgewählte Funktion aufgehoben.
- Zusatzfunktionen, die nicht mit dem gewählten Waschprogramm vereinbar sind, können nicht ausgewählt werden (siehe Kapitel „Waschprogramm- und Verbrauchstabelle“).

## Zeitverzögerung einstellen

Sie haben die Möglichkeit, für einen Waschgang eine bestimmte Startzeit einzustellen. Das eingestellte Waschprogramm startet automatisch zu dem eingestellten Zeitpunkt.

Sie können den Waschprogrammstart um bis zu 19 Stunden verzögern.

1. Treffen Sie alle nötigen Vorbereitungen für den Waschgang und wählen Sie ein Waschprogramm, ggf. Waschtemperatur, Schleudergeschwindigkeit und Zusatzfunktionen aus.
2. Wählen Sie die gewünschte Zeitverzögerung aus. Durch Drücken der Zeitvorwahltaste **18** können Sie die gewünschte Zeitverzögerung in 1-Stunde-Schritten festlegen.
3. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste **20**. Die eingestellte Verzögerungszeit wird im Display **17** angezeigt. Der Countdown bis zum verzögerten Start beginnt. Neben der Zeitanzeige bewegt sich das Symbol „\_“ im Display nach oben und unten.
4. Zum Abschluss des Countdowns wird die Laufzeit des ausgewählten Waschprogramms angezeigt. Das Symbol „\_“ verschwindet, das ausgewählte Waschprogramm startet.



Während die Zeitverzögerung läuft, können Sie Wäsche hinzufügen oder entfernen.

## Startzeit ändern

Wenn Sie die Zeitverzögerung bei laufendem Countdown ändern möchten:

1. Drehen Sie den Programmwahlknopf **14**, um die Zeitverzögerung abzubrechen.
2. Wählen Sie mit dem Programmwahlknopf das gewünschte Waschprogramm aus.
3. Wählen Sie die gewünschte Zeitverzögerung durch Drücken der Zeitvorwahltaste **18** aus. Beim erstmaligen Drücken wird die Programmdauer auf die nächste ganze Zahl gerundet. Mit jedem nachfolgenden Drücken erhöht sich die Zeit um eine Stunde.
4. Wenn Sie die Zeitverzögerung verringern möchten, drücken Sie mehrmals in Folge die Zeitvorwahltaste, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird.

## Startzeit aufheben

Wenn Sie die Zeitverzögerung aufheben und das Waschprogramm sofort starten möchten:

1. Drehen Sie den Programmwahlknopf **14**, um die Zeitverzögerung abzubrechen.  
*Die Ende-/Programmabbruch-Leuchte blinkt.*
2. Wählen Sie mit dem Programmwahlknopf das gewünschte Waschprogramm aus.
3. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste **20**, um das Waschprogramm zu starten.

## Waschprogramm starten

1. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste **20**, um das Waschprogramm zu starten.  
*Die Leuchten der Programmfortschrittsanzeige **19** zeigen den jeweiligen Waschprogrammschritt an.*
  - Waschen
  - Schleudern
  - Knitterschutz

*Sie haben das Waschprogramm erfolgreich gestartet.*

Alle Waschprogramme werden nach Durchlauf automatisch beendet. Nachdem das Waschprogramm beendet wurde, wird im Display **17** „End“ angezeigt und die Ende/Programmabbruch-Leuchte in der Programmfortschrittsanzeige **19** leuchtet auf.

1. Warten Sie, bis die Türverriegelung-Leuchte in der Programmfortschrittsanzeige **19** dauerhaft leuchtet und öffnen Sie die Tür **7**.

2. Nehmen Sie die Wäsche aus der Waschtrommel **4**.
3. Schalten Sie das Gerät aus (siehe Kapitel „Gerät ein-/ausschalten“).

## Waschprogramm wechseln

1. Um das Waschprogramm während eines Waschvorgangs zu wechseln, drücken Sie die Start-/Pause-Taste **20**. Der Waschvorgang pausiert. Die Leuchten neben „Türverriegelung“ und dem entsprechenden Waschprogrammabschnitt blinken.
2. Wählen Sie mit dem Programmwahlknopf **14** ein neues Waschprogramm aus.
3. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste, um das neu ausgewählte Waschprogramm zu starten.

*Sie haben das Waschprogramm erfolgreich geändert.*

## Schleudergeschwindigkeits- oder Waschtemperatureinstellungen bei Zusatzfunktionen ändern

Je nach aktuellem Waschprogrammfortschritt lassen sich Zusatzfunktionen aufheben oder zuschalten (siehe Kapitel „Zusatzfunktionen einstellen“).

Schleudergeschwindigkeit und Waschtemperatur des aktuellen Waschprogramms können Sie ebenfalls ändern (siehe Kapitel „Waschtemperatur einstellen“ und „Schleudergeschwindigkeit einstellen“).



Ist keine Änderung mehr möglich, da das Waschprogramm bereits zu weit vorangeschritten ist, blinkt die entsprechende Leuchte dreimal.

## Waschprogramm unterbrechen

Wenn Sie Wäsche in ein gerade gestartetes Waschprogramm nachfüllen oder etwas aus der Waschtrommel entnehmen möchten, können Sie das Waschprogramm unterbrechen.

1. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste **20**. In der Programmfortschrittsanzeige **19** blinkt der Programmschritt, bei dem das Waschprogramm angehalten wurde.
2. Warten Sie, bis die Türverriegelung-Leuchte in der Programmfortschrittsanzeige **19** dauerhaft leuchtet und öffnen Sie die Tür **7**.
3. Nehmen Sie Wäsche aus der Waschtrommel **4** oder geben Sie Wäsche hinzu.
4. Schließen Sie die Tür, sodass diese hörbar einrastet.
5. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste, um das Waschprogramm wieder zu starten.

## Waschprogramm abbrechen

1. Wählen Sie mithilfe des Programmwahlknopfs **14** ein anderes Waschprogramm aus. Das zuvor aktive Waschprogramm wird abgebrochen.

## Waschprogramm einstellen

---

2. Die Ende/Programmabbruch-Leuchte in der Programmfortschrittsanzeige **19** blinkt.
3. Die Pumpe läuft 1–2 Minuten lang, unabhängig davon, welcher Programmschritt gerade ausgeführt wurde.

*Das Waschprogramm wurde erfolgreich abgebrochen.*

## Kindersicherung einstellen

Mit der Kindersicherung können Sie eine unerwünschte Manipulation der Einstellungen, z. B. durch Kinder, verhindern.

- Um die Kindersicherung zu aktivieren, halten Sie die Schnell-Taste **22** 3 Sekunden lang gedrückt.

Die Anzeigen „C03“, „C02“ und „C01“ erscheinen nacheinander im Display **17**.  
Erscheint die Anzeige „Con“, ist die Kindersicherung aktiviert.

Wird bei aktiver Kindersicherung eine Taste betätigt oder der Programmwahlknopf **14** gedreht, erscheint ebenfalls die Anzeige „Con“.

- Um die Kindersicherung zu deaktivieren, halten Sie die Schnell-Taste **22** 3 Sekunden lang gedrückt.

Erscheint die Anzeige „Coff“, ist die Kindersicherung deaktiviert.



- Auch bei Stromausfall oder wenn der Netzstecker gezogen wird, bleibt die Kindersicherung aktiv.
- Vergessen Sie nicht, die Kindersicherung nach Abschluss des Waschprogramms wieder auszuschalten. Andernfalls können Sie kein neues Waschprogramm auswählen.
- Alternativ können Sie die Kindersicherung auch abschalten, indem Sie den Programmwahlknopf im Leerlauf des Geräts auf die Ein-/Aus-Position drehen und anschließend ein anderes Programm auswählen.

## Waschprogrammende

Nach Abschluss des Waschprogramms wird „End“ im Display **17** angezeigt und die Ende/Programmabbruch-Leuchte in der Programmfortschrittsanzeige **19** leuchtet.

1. Warten Sie, bis die Türverriegelung-Leuchte in der Programmfortschrittsanzeige **19** dauerhaft leuchtet.
2. Drehen Sie den Programmwahlknopf **14** auf die Ein-/Aus-Position.
3. Nehmen Sie die Wäsche heraus und schließen Sie die Tür **7** wieder.

*Sie haben den Waschvorgang erfolgreich beendet und können wieder neue Wäsche einfüllen.*

## Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Waschprogramm startet nach Schließen der Tür nicht.	Start-/Pause-Taste wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie die Start-/Pause-Taste.
Waschprogramme lassen sich nicht starten oder auswählen.	Das Gerät hat sich eventuell aus Sicherheitsgründen selbst abgeschaltet; dies kann äußere Ursachen (z. B. Schwankungen von Spannung oder Wasserdruck) haben.	Zum Abbrechen eines Waschprogramms wählen Sie einfach ein anderes Waschprogramm mit dem Programmwahlknopf. Das zuvor aktive Waschprogramm wird abgebrochen (siehe „Waschprogramm abbrechen“).
Wasser in dem Gerät	Eventuell befindet sich noch etwas Wasser in der Waschtrommel. Dies liegt daran, dass das Gerät vor der Auslieferung noch einmal gründlich geprüft wurde.	Dies ist kein Defekt – natürlich wird Ihr Gerät nicht von Wasser beeinträchtigt.
Wasser tritt aus dem unteren Teil des Geräts aus.	Vermutlich liegt ein Problem mit den Schläuchen oder dem Pumpenfilter vor.	Vergewissern Sie sich, dass die Dichtungen am Wasserzulauf fest und sicher sitzen. Schließen Sie den Schlauch fest und dicht an den Wasseranschluss an.
	Der Pumpenfilter ist eventuell nicht richtig angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass der Pumpenfilter komplett geschlossen ist.

## Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät füllt sich nicht mit Wasser.	Der Wasserhahn ist geschlossen.	Öffnen Sie den Wasserzulaufhahn vollständig.
	Der Zulaufschlauch ist gebogen.	Begradigen Sie den Zulaufschlauch.
	Der Filter im Wasserzulauf ist verstopft.	Reinigen Sie den Wasserzulauffilter (siehe „Wasserzulauffilter reinigen“).
	Die Tür des Geräts ist nicht ganz geschlossen.	Schließen Sie die Tür des Geräts.
Das Wasser fließt nicht aus dem Gerät ab.	Der Ablaufschlauch ist eventuell verstopft oder geknickt.	Reinigen oder begradigen Sie den Ablaufschlauch.
	Der Pumpenfilter ist verstopft.	Reinigen Sie den Pumpenfilter.
Das Gerät vibriert stark oder arbeitet sehr laut.	Das Gerät steht eventuell nicht gerade.	Balancieren Sie das Gerät mit den einstellbaren Füßen aus.
	Ein Fremdkörper ist in den Pumpenfilter eingedrungen.	Reinigen Sie den Pumpenfilter (siehe „Restwasser ablaufen lassen und Pumpenfilter reinigen“).
	Die Transportsicherungen wurden nicht entfernt.	Entfernen Sie die Transportsicherung.
	Zu wenig Wäsche ist in dem Gerät.	Geben Sie mehr Wäsche in das Gerät.
	Das Gerät wurde eventuell überladen.	Reduzieren Sie die Wäschemenge in dem Gerät oder verteilen Sie die Wäsche von Hand gleichmäßiger.
	Das Gerät stößt gegen einen anderen Gegenstand.	Achten Sie darauf, dass das Gerät nirgendwo anstößt.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät stoppt kurz nach Waschprogramm-Beginn.	Das Gerät kann vorübergehend anhalten, wenn die Spannung zu niedrig ist.	Das Gerät setzt den Betrieb fort, wenn die Spannung wieder den Normalwert erreicht hat.
Gleich nach dem Einlaufen wird das Wasser wieder abgepumpt.	Eventuell befindet sich der Ablaufschlauch nicht in der richtigen Höhe.	Schließen Sie den Ablaufschlauch an, genau wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
Beim Waschen ist kein Wasser in dem Gerät zu sehen.	Der Wasserstand ist von außen oft nicht zu erkennen. Dies ist kein Problem.	
Die Tür des Geräts lässt sich nicht öffnen.	Die Türsperre ist aktiv, da das Wasser noch recht hoch in dem Gerät steht.	Entfernen Sie das Wasser mit dem Schleudern/ Abpumpen-Programm.
	Das Gerät heizt gerade das Wasser auf oder befindet sich im Schleudergang.	Warten Sie, bis das Waschprogramm abgeschlossen ist.
	Die Kindersicherung ist aktiv. Die Türsperre wird wenige Minuten nach Abschluss des Waschprogramms wieder aufgehoben.	Warten Sie ein paar Minuten ab, bis die Türsperre nicht mehr aktiviert ist.

## Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Waschen dauert länger als in der Anleitung angegeben. (*)	Der Wasserdruck ist sehr niedrig.	Das Gerät wartet ab, bis genügend Wasser eingeflossen ist, damit das Waschergebnis nicht durch eine unzureichende Wassermenge leidet. Dadurch verlängert sich die Waschzeit entsprechend.
	Die Netzspannung ist eventuell zu niedrig.	Bei geringerer Versorgungsspannung verlängert sich der Waschvorgang, damit dennoch gute Resultate erzielt werden können.
	Das einlaufende Wasser ist möglicherweise sehr kalt.	Das Gerät braucht mehr Zeit zum Aufheizen des Wassers, dies gilt insbesondere in der kalten Jahreszeit. Darüber hinaus kann sich die Waschprogrammdauer verlängern, wenn dies zum Erreichen eines guten Waschergebnisses erforderlich ist.
	Die Anzahl der Spülvorgänge steigt an und/oder es wird mehr Wasser zum Spülen gebraucht.	Wenn nötig, nutzt das Gerät mehr Wasser zum Spülen oder hängt einen zusätzlichen Spülgang an, um die Waschqualität zu verbessern.
	Durch übermäßig viel Waschmittel hat sich zu viel Schaum gebildet; das automatische Schaumbeseitigungssystem wurde aktiviert.	Verwenden Sie nicht mehr als die empfohlene Waschmittelmenge.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Waschprogrammdauer wird nicht heruntergezählt. (* )	Der Timer hält an, solange Wasser in das Gerät einläuft.	Die Zeit läuft erst dann weiter, wenn sich ausreichend viel Wasser in dem Gerät befindet. Das Gerät wartet, bis eine ausreichende Menge an Wasser eingelaufen ist; ansonsten kann es vorkommen, dass die Wäsche nicht richtig sauber wird. Anschließend läuft die Zeit weiter.
	Der Timer hält an, solange das Wasser aufgewärmt wird.	Die Zeit läuft erst dann weiter, wenn das Wasser die vorgegebene Waschttemperatur erreicht hat.
	Die Zeit läuft beim Schleudern eventuell nicht weiter.	Bei sehr ungleichmäßiger Wäscheverteilung springt eine spezielle Schutzschaltung an.
	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in dem Gerät liegen.	Bei sehr ungleichmäßiger Wäscheverteilung springt eine spezielle Schutzschaltung an.
Das Gerät schleudert nicht. (* )	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in dem Gerät liegen.	Bei sehr ungleichmäßiger Wäscheverteilung springt eine spezielle Schutzschaltung an.
	Das Gerät schleudert nicht, wenn das Wasser nicht komplett abgepumpt werden konnte.	Überprüfen Sie Filter und Ablaufschlauch.
	Durch übermäßig viel Waschmittel hat sich zu viel Schaum gebildet; das automatische Schaumbeseitigungssystem wurde aktiviert.	Verwenden Sie nicht mehr als die empfohlene Waschmittelmenge.

## Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Waschleistung ist schlecht: Die Wäsche wird grau. (**)	Über längere Zeit wurde zu wenig Waschmittel benutzt.	Benutzen Sie die für die Wasserhärte und Wäsche empfohlene Waschmittelmenge.
	Über längere Zeit wurde bei niedrigen Waschttemperaturen gewaschen.	Wählen Sie die zur Wäsche passende Waschttemperatur.
	Bei hoher Wasserhärte wurde nicht die richtige Waschmittelmenge verwendet.	Wenn Sie bei hoher Wasserhärte zu wenig Waschmittel verwenden, haften Verschmutzungen an der Wäsche an und färben die Textilien mit der Zeit grau. Ein Grauschleier der Wäsche lässt sich nur schwierig beseitigen, wenn dieses Problem einmal aufgetreten ist. Benutzen Sie die für die Wasserhärte und Wäsche empfohlene Waschmittelmenge.
	Zu viel Waschmittel	Benutzen Sie die für Wasserhärte und Wäsche empfohlene Waschmittelmenge.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Waschleistung ist schlecht: Flecken verschwinden nicht oder die Wäsche wird nicht richtig weiß. (**)	Zu wenig Waschmittel	Benutzen Sie für die jeweilige Wäsche empfohlene Waschmittelmengen.
	Es wurde zu viel Wäsche in das Gerät gegeben.	Überladen Sie das Gerät nicht. Orientieren Sie sich bei der Beladung an den Angaben in der „Waschprogramm- und Verbrauchstabelle“.
	Es wurde ein falsches Waschprogramm/eine falsche Waschtemperatur gewählt.	Wählen Sie das zur Wäsche passende Waschprogramm und die entsprechende Waschtemperatur.
	Ein falsches Waschmittel wurde verwendet.	Wählen Sie ein für das Gerät geeignetes Waschmittel.
	Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt.	Achten Sie darauf, das Waschmittel in das richtige Fach einzufüllen. Mischen Sie Waschmittel nicht mit Bleichmitteln.
Die Waschleistung ist schlecht: Die Wäsche weist ölige Flecken auf.	Die Waschtrommel wurde nicht regelmäßig gereinigt.	Reinigen Sie die Waschtrommel regelmäßig (siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“).
Die Waschleistung ist schlecht: Die Wäsche riecht unangenehm. (**)	Bei permanenter Nutzung von geringen Waschttemperaturen und/oder Kurzprogrammen können sich Bakterien in der Waschtrommel bilden, die auch einen üblen Geruch verursachen können.	Lassen Sie nach jeder Wäsche sowohl die Waschmittelschublade als auch die Tür des Geräts offen. Dadurch kann sich kein feuchter Nährboden für Bakterien in dem Gerät bilden.

## Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Farben der Textilien verblassen. (**)	Es wurde zu viel Wäsche in das Gerät gegeben.	Überladen Sie das Gerät nicht.
	Das Waschmittel ist feucht geworden.	Lagern Sie das Waschmittel an einem trockenen Ort, meiden Sie starke Temperaturschwankungen.
	Eine zu hohe Wascht Temperatur wurde ausgewählt.	Wählen Sie das richtige Waschprogramm und die richtige Wascht Temperatur je nach Typ und Verschmutzungsgrad der Wäsche.
Die Wäsche wird nicht richtig gespült.	Waschmittelmenge, Marke und Lagerbedingungen des Waschmittels waren möglicherweise nicht optimal.	Wählen Sie ein für die Wäsche und Gerät geeignetes Waschmittel. Lagern Sie das Waschmittel an einem trockenen Ort, vermeiden Sie starke Temperaturschwankungen.
	Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in das Gerät geschwemmt werden. Achten Sie darauf, das Waschmittel in das richtige Fach einzufüllen.
	Der Pumpenfilter ist verstopft.	Überprüfen Sie den Pumpenfilter.
	Der Ablaufschlauch ist geknickt.	Überprüfen Sie den Ablaufschlauch.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Wäsche wird nach dem Waschen steif. (**)	Zu wenig Waschmittel	Bei hoher Wasserhärte kann die Wäsche mit der Zeit steif werden, wenn Sie zu wenig Waschmittel benutzen. Verwenden Sie eine an die Wasserhärte angepasste Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in das Gerät geschwemmt werden. Achten Sie darauf, das Waschmittel in das richtige Fach einzufüllen.
	Das Waschmittel wurde mit Weichspüler vermischt.	Weichspüler nicht mit dem Waschmittel vermischen. Waschen Sie die Waschmittelschublade gut mit heißem Wasser aus (siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“).

## Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Wäsche riecht nicht nach Weichspüler. (**)	Das Waschmittel wurde in das falsche Fach eingefüllt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in das Gerät geschwemmt werden. Waschen Sie die Waschmittelschublade gut mit heißem Wasser aus. Achten Sie darauf, dass Waschmittel in das richtige Fach zu füllen.
	Das Waschmittel wurde mit Weichspüler verschmischt.	Weichspüler nicht mit dem Waschmittel vermischen. Waschen Sie die Waschmittelschublade gut mit heißem Wasser aus.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Waschmittelrückstände in der Waschmittelschublade (**)	Das Waschmittel wurde eingefüllt, während die Waschmittelschublade noch feucht war.	Trocknen Sie die Waschmittelschublade, bevor Sie das Waschmittel einfüllen.
	Das Waschmittel ist feucht geworden.	Lagern Sie das Waschmittel an einem trockenen Ort, vermeiden Sie starke Temperaturschwankungen.
	Der Wasserdruck ist sehr niedrig.	Prüfen Sie den Wasserdruck.
	Das Waschmittel im Hauptfach wurde beim Einlassen des Wassers zur Vorwäsche durchnässt. Die Öffnungen in der Waschmittelschublade sind verstopft.	Prüfen Sie die Öffnungen, reinigen Sie diese, falls sie verstopft sein sollten.
	Ein Problem mit den Düsen der Waschmittelschublade ist aufgetreten.	Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
	Das Waschmittel wurde mit Weichspüler vermischt.	Weichspüler nicht mit dem Waschmittel vermischen. Waschen Sie die Waschmittelschublade gut mit heißem Wasser aus.
Waschmittelrückstände in der Wäsche (**)	Es wurde zu viel Wäsche in das Gerät gegeben.	Überladen Sie das Gerät nicht.
	Es wurde ein falsches Waschprogramm/ eine falsche Wascht Temperatur gewählt.	Wählen Sie das zur Wäsche passende Waschprogramm und die entsprechende Wascht Temperatur.
	Ein falsches Waschmittel wurde benutzt.	Wählen Sie ein zur Wäsche passendes Waschmittel.

## Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Zu starke Schaumbildung im Gerät (**)	Ein falsches, eventuell nicht für Geräte geeignetes Waschmittel wurde benutzt.	Nutzen Sie nur ein für Geräte geeignetes Waschmittel.
	Zu viel Waschmittel	Benutzen Sie lediglich die erforderliche Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde falsch gelagert.	Lagern Sie Waschmittel gut verschlossen an einem trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht an übermäßig warmen Stellen.
	Bei bestimmten Textilien kommt es durch die Maschenstruktur des Materials zu übermäßiger Schaumbildung.	Verwenden Sie für solche Textilien eine geringere Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde in das falsche Fach gefüllt.	Achten Sie darauf, das Waschmittel in das richtige Fach einzufüllen.
	Der Weichspüler wurde zu früh eingegeben.	Eventuell liegt eine Störung der Ventile oder der Waschmittelschublade vor. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Schaum tritt aus der Waschmittelschublade aus.	Zu viel Waschmittel	Mischen Sie einen Teelöffel Weichspüler mit einem halben Liter Wasser, gießen Sie die Mischung in das Hauptwäschefach in der Waschmittelschublade.
		Orientieren Sie sich bei der Auswahl der passenden Waschmittelmenge an den Angaben zu Waschprogrammen und maximaler Beladung in der „Waschprogramm- und Verbrauchstabelle“. Wenn Sie zusätzliche Chemikalien (Fleckenentferner, Bleichmittel und dergleichen) verwenden, geben Sie weniger Waschmittel hinzu.
Die Wäsche ist nach Abschluss des Waschprogramms noch nass. (*)	Durch übermäßig viel Waschmittel hat sich zu viel Schaum gebildet; das automatische Schaumbeseitigungssystem wurde aktiviert.	Verwenden Sie nicht mehr als die empfohlene Waschmittelmenge.

\* Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Waschtrommel schleudert das Gerät nicht, damit es nicht zu Beschädigungen des Geräts oder ihrer Umgebung kommt. In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern, gleichmäßiger verteilen und erneut schleudern.

\*\* Die Waschtrommel wurde nicht regelmäßig gereinigt. Reinigen Sie das Gerät gemäß Kapitel „Reinigung und Wartung“.



Falls sich Störungen nicht durch Hinweise in diesem Abschnitt beseitigen lassen sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie niemals, ein defektes Gerät selbst zu reparieren.

## Reinigung und Wartung

### HINWEIS!

#### **Kurzschlussgefahr!**

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

### HINWEIS!

#### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Tragen Sie beim Reinigen Schutzhandschuhe, damit keine Rückstände an Ihre Haut gelangen.

### Reinigung

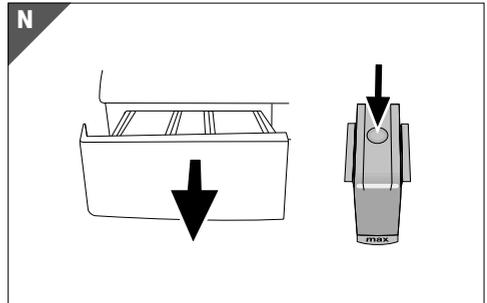
1. Ziehen Sie vor der Reinigung das Netzkabel mit Netzstecker **1**.
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
3. Wischen Sie die Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

### Waschmittelschublade reinigen

Reinigen Sie die Waschmittelschublade regelmäßig (jeweils nach 4–5 Wäschen), damit sich keine Waschmittelreste ansammeln.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **1**.
2. Öffnen Sie die Waschmittelschublade **8** bis zum Anschlag.

3. Drücken Sie die runde Markierung im Weichspülerfach **33** und ziehen Sie die Waschmittelschublade zu sich hin, bis Sie sie aus dem Gerät nehmen können.
4. Heben Sie den Siphon am hinteren Teil an und nehmen Sie ihn heraus (siehe **Abb. N**).
5. Waschen Sie die Waschmittelschublade und den Siphon mit reichlich warmem Wasser aus.
6. Setzen Sie den Siphon wieder ein und drücken Sie das Vorderteil bis zum Einrasten nach unten.
7. Schieben Sie die Waschmittelschublade wieder vollständig in das Gerät.

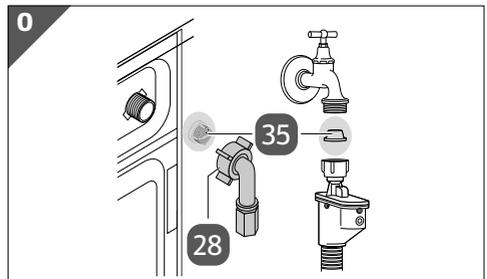


*Sie haben die Waschmittelschublade erfolgreich gereinigt.*

## Wasserzulauffilter reinigen

Am Endstück jedes Wasserzulaufventils an der Rückseite des Geräts sowie am Ende des Zulaufschlauchs (dort, wo dieser an den Wasserhahn angeschlossen wird) befindet sich ein Filter. Diese Filter verhindern, dass Fremdkörper und Schmutz mit dem Wasser in das Gerät gelangen. Die Filter müssen bei Verschmutzung gereinigt werden.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **1**.
2. Drehen Sie den Wasserhahn zu.
3. Entfernen Sie den Zulaufschlauch **10** und reinigen Sie die Filter in beiden Wasserzulaufventilen **35** mit einer passenden Bürste (siehe **Abb. O**).
4. Falls die Filter stark verschmutzt sein sollten, können Sie diese mit einer kleinen Zange herausnehmen und säubern.



5. Nehmen Sie die Filter zusammen mit den Dichtungen heraus und reinigen Sie sie gründlich unter fließendem Wasser.
6. Setzen Sie die Dichtungen und Filter sorgfältig wieder an den alten Platz und ziehen Sie die Schlauchmutter **28** von Hand an.

## Restwasser ablaufen lassen und Pumpenfilter reinigen

**! WARNUNG!**

### Verbrühungsgefahr!

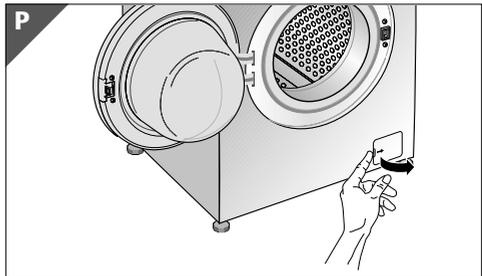
Abhängig von der Waschtemperatur wird die Waschlauge bis zu 90 °C heiß. Bei Kontakt mit heißer Waschlauge sind Verbrennungen zweiten Grades möglich.

- Reinigen Sie den Pumpenfilter erst, wenn das Wasser in dem Gerät abgekühlt ist.

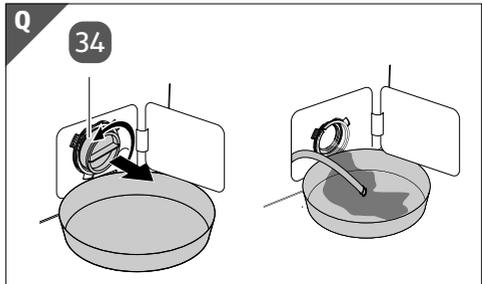
Falls das Wasser nicht mehr vollständig aus Ihrem Gerät abgepumpt wird, kann der Pumpenfilter verstopft sein. Reinigen Sie den Pumpenfilter mindestens alle drei Monate und wenn er verstopft ist.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **1**.

2. Öffnen Sie die Filterkappe **5**, indem Sie die Lasche an der Filterkappe nach unten drücken und sie zu sich hin ziehen (siehe **Abb. P**).



3. Stellen Sie ein großes Gefäß unter die Öffnung des Pumpenfilters **34**, damit das ablaufende Wasser hineinfließen kann und halten Sie einen Lappen bereit (siehe **Abb. Q**).



4. Lösen Sie den Pumpenfilter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn, bis Wasser austritt.
5. Lassen Sie das Wasser vollständig ablaufen.
6. Drehen Sie den Pumpenfilter komplett heraus und reinigen Sie ihn sorgfältig.
7. Setzen Sie den Pumpenfilter wieder ein und drehen Sie ihn fest.
8. Schließen Sie die Filterkappe, indem Sie auf die Lasche drücken.

## Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Gerät vor der Aufbewahrung wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben.
- Lassen Sie das gesamte Restwasser aus dem Gerät ablaufen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie das Gerät unzugänglich für Kinder auf.

## Technische Daten

Modell:	WM 714 H
Artikelnummer:	551807
Nennkapazität:	7 kg
Maximale Schleudergeschwindigkeit:	1400 U/min
Eingebaut:	Nein
Höhe:	84 cm
Breite:	60 cm
Tiefe:	49 cm
Einzelwassereinlass/Doppelwassereinlass	• / -
• Verfügbar:	
Stromversorgung:	230 V / 50 Hz
Maximaler Strom:	10 A
Gesamtleistung:	2200 W
Hauptmodellcode:	9217

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.



### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

## Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der am Ende dieser Anleitung angeführten Adresse angefordert werden.

## Produktdatenbankeintrag gemäß VO (EU) Nr. 2019/2014



Die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen können Sie auf folgender Webseite durch Eingabe der Modellkennung finden.

- Gehen Sie auf <https://eprel.ec.europa.eu> und geben Sie die Modellkennung Ihres Geräts ein, um das Produktdatenblatt abzurufen.

Die Modellkennung Ihres Geräts finden Sie unter Technische Daten oder auf dem Typschild.

44 kWh / 100



7,0 kg



3:27



40 L



ABCDEFG



72 dB  
ABCD

2019/2014

# Produktdatenblatt

<b>Name oder Handelsmarke des Lieferanten:</b>		<b>Elin Premium</b>		
<b>Anschrift des Lieferanten:</b>		<b>Elektra Bregenz AG Pfarrgasse 77 1230 Wien AUSTRIA</b>		
<b>Modellkennung:</b>		<b>WM 714 H 7176681700</b>		
<b>Allgemeine Produktparameter:</b>				
Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität (kg)	7,0	Abmessungen in cm	Höhe	84,0
			Breite	60,0
			Tiefe	49,0
Energieeffizienzindex (EEI <sub>w</sub> )	51,5	Energieeffizienzklasse	A	
Wascheffizienzindex	1,035	Spülwirkung (g/kg)	4,9	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,444	Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	40	
Höchste Temperatur in den behandelten Textilien (°C)	Nennkapazität	37	Gewichtete Restfeuchte (%)	53,9
	halbe Nennkapazität	33		
	Viertel der Nennkapazität	25		
Schleuderdrehzahl (U/min)	Nennkapazität	1400	Schleudereffizienzklasse	B
	halbe Nennkapazität	1400		
	Viertel der Nennkapazität	1400		
Programmdauer (h:min)	Nennkapazität	3:27	Typ	freistehend
	halbe Nennkapazität	2:41		
	Viertel der Nennkapazität	2:41		
Luftschallemissionen im Schleudergang (dB(A) re 1 pW)	72	Luftschallemissionsklasse (Schleudergang)	A	
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	1,00	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00	vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	NA	
<b>Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie:</b>		<b>36 Monate</b>		
<b>Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt</b>		<b>NEIN</b>		
<b>Weitere Angaben:</b>				
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: <a href="http://support.elektrobregenz.com">http://support.elektrobregenz.com</a>				



# Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine Video-Anleitung anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

## Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

## Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.\*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

## Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.\*

## Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter [www.hofer-service.at](http://www.hofer-service.at).



\*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.



AT

**VERTRIEBEN DURCH:**

Beko Austria AG  
Pfarrgasse 77  
1230 Wien  
AUSTRIA

**SERVICECENTER**

551807



AT 01 / 26 76 004



[www.elektwabregenz.com](http://www.elektwabregenz.com)

MODELL:  
WM 714 H

05/2024

**3**

**JAHRE  
GARANTIE**